

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 269

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 269 - 3051

Bern, Montag 17. November 1975  
Berne, lundi 17 novembre 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 269 - 17. 11. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre de commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Largol AG, Basel.  
Las Sorts AG, mit Sitz in Domat/Ems.  
Victoria Investments AG. - Victoria Investments SA. - Victoria Investments Inc. - Victoria Investments Ltd., in Zug.  
Bank Firestone Ltd., Zürich.  
Cosmos Holding AG, Zürich.  
Steeletholding Zürich AG in Liquidation, mit Sitz in Zürich.  
Primal AG, Maur.  
Editions de Bonvent SA en liquidation, 3, place du Cirque, 1204 Genève.  
Embosgraf SA en liquidation, Fribourg.  
Société Anonyme Dafinco.  
T. E. Management Services SA, Genève.  
Parqueterie du Léman SA en liquidation, à Lausanne.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 278 768 - 278 791.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1975 (Vorbericht). - Le commerce extérieur suisse en octobre 1975 (Résumé).  
Neue Abonnementspreise ab 1976. - Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1976.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beirritte. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Konflikt mit bereits eingetragenen - Fabrik- und Handelsmarken bzw. - Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 Bern

Eidg. Amt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

##### Conflit avec

##### - des marques de fabrique et de commerce, respect. - des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices susmentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre de commerce  
3003 Berne

Bureau fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

##### Collisions con

##### - marchi di fabbrica e di commercio o con - nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 marchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottoscritti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 Berna

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

#### Handelsregister

#### Registre de commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

5. November 1975. Immobilien.  
Gubelhof AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2270), Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und unbebauten Grundstücken usw. Statuten am 11. 7. 1975 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Heselbachstrasse 72.

5. November 1975.  
Inceholding Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2277), Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. Drago Dolinsek ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Milan Kramar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ljubljana (Jugoslawien).

5. November 1975. Chemische Produkte.  
I.C.I. (Switzerland) A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1275), Kauf, Verkauf und Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries Limited usw. Die Prokura von Laurence James Forthingham ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Lucius J. Wissmer, von Aufislingen TG, in Adliswil.

5. November 1975.  
Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1151), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Erich Hausmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Jürg Hausmann, von St. Gallen, in Bickenbach BL, Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

5. November 1975.  
Fosco Holding AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2588), Beteiligung an Aktiengesellschaften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2624) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. Bauten.  
Heinrich Albrecht & Söhne, in Embrach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1949, S. 1062), Baugeschäft Heinrich Albrecht ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. November 1975. Gipsarbeiten.  
L. Barizzi & C. Tenuta, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1971, S. 2107), Gipsgeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. November 1975. Waren aller Art.  
Ernst Sieder, in Zürich (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1961, S. 2078), Handel mit Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1975. Malerei.  
Hans Knoop, in Volketswil, Rütliwiesstrasse 2, Hegnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Knoop, niederländischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Malergeschäft.

5. November 1975.  
Robbe u. Berking Nordische Silberwarenfabrik, Flensburg, Zweigniederlassung Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Amtsgerichts Flensburg eingetragenen Kommanditgesellschaft «Robbe u. Berking Nordische Silberwarenfabrik», mit Sitz in Flensburg. Adresse der Zweigniederlassung: Alsbriederstrasse 80 in Zürich 3. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Johannes Robbe und Robert Berking, beide deutsche Staatsangehörige, in Flensburg, Kommanditär mit einer Kommanditsumme von DM 260 881.05 ist Kurt Robbe, deutscher Staatsangehöriger, in Flensburg. Geschäftsbeginn: 19. 3. 1916. Geschäftsnatur der Zweigniederlassung: Vertrieb der von der «Robbe u. Berking Nordische Silberwarenfabrik», in Flensburg, hergestellten Produkte, insbesondere Bestecke. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Johannes Robbe und Robert Berking; mit Einzelprokura durch den Kommanditär Kurt Robbe.

5. November 1975. Papier, Karton usw.  
Cartana AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2783), Verarbeitung und Handel mit Papier, Karton und ähnlichen Stoffen usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 19. 9. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. Teppiche.  
F. Christen, in Adliswil (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1954, S. 1386), Handel mit Teppichen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1975.  
Intech, Samuel Urbach, in Adliswil (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711), Vertretungen in technischen Artikeln. Neuer Wortlaut der Firma: Intechnik, Samuel Urbach.

5. November 1975.  
Nova-Werke AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2657), Bau und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. Joseph Rüedi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von René Lehmann und Johann G. Solomir sind erloschen. Neu haben Einzelprokura: Hans Herrmann, von und in Zürich, und Hermann Häslar, von und in Zürich.

5. November 1975.  
Reklametechnik-Produktions GmbH, in Kilchberg, Seestr. 133. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. 9. 1975 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind Entwurf, Fabrikation und Vertrieb von reklametechnischen, drucktechnischen, photographischen und graphischen Artikeln aller Art sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen dieser Fachrichtung. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und Gebrauchsmusterrechte aufkaufen und deren Mietrecht erwerben sowie auch verkaufen oder vermieten; sie kann Liegenschaften oder Grundstücke erwerben oder sich daran beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind Wolfgang Schwieder, von Zürich, in Zürich 11, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und Elisabeth Schwieder, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Wolfgang Schwieder.

5. November 1975. Lebensmittel usw.  
Pito AG, in Bülach (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1053), Handel mit Lebensmitteln und verwandten Produkten usw. Theo Conrad aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

5. November 1975.  
CHD Handels AG, in Bülach (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1053) Errichtung und Betrieb von Detailgeschäften usw. Theo Conrad ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

5. November 1975. Verkaufsstellen für Lebensmittel.  
Gromerco AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2359). Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen, in welchem Wiederverkäufer, Wiederverarbeiter und Grossverbraucher Lebensmittel usw. beziehen können usw. Die Unterschrift von Hans Rudolf Kessler ist erloschen.

5. November 1975. Betrieb von Warenhäusern usw.  
Waro A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1971). Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. Die Unterschrift von Hans Rudolf Kessler ist erloschen.

5. November 1975. Verpackungen aus Blech und Kunststoff.  
Ernst & Co., in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1484), Fabrikation von Verpackungen aus Blech und Kunststoff usw. Gesellschafter Jakob Ernst-Krüse ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: Ernst & Co., Inh. Geiger & Neuwandner. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Karl Diener, von Wald ZH und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH.

5. November 1975.  
Tantris Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2295), Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien im In- und Ausland. Die Generalversammlung vom 4. 11. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

5. November 1975. Beteiligungen usw.  
E. Schneider A.G., in Richterswil (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 30. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 400 000 aus Reserven und Fr. 500 000 durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

5. November 1975. Waren aller Art usw.  
Irep AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Jörg Hämmerli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 22. 9. 1975).

6. November 1975. Druckereierzeugnisse.  
Rieker & Ammann AG, in Opfikon, Wallisellenstrasse 38, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 10. 1975. Zweck: Herstellung und Handel mit Druckereierzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das an der Wallisellenstrasse 38, in Opfikon-Glattbrugg, nicht in das Handelsregister eingetragene Druckereierzeugnis mit Aktiven von Fr. 144 126.55 und Passiven von Fr. 73 851.05, gemäss Uebernahmebilanz per 1. 10. 1975, zum Preise von Fr. 70 275.50, wovon Fr. 25 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Gall, von Schöftland, in Maur, Präsident, und Karl-Heinz Rieker, von Zürich, in Volketswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1975.  
Société immobilière Bahnhofstrasse, No. 63, Zürich, S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2006). Die Generalversammlung vom 22. 10. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. 8. 1925 datieren und letztmals am 5. 6. 1962 revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet Montedison Immobilien AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung, die Auswertung und die Veräusserung von Grundstücken im In- und Ausland, sowie die Beteiligung an allen einschlägigen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist voll libertiert. Es zerfällt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Agostino Diana, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans Rudolf Loretz, von Tavetsch, in Wallisellen, Sekretär, und Carlo Schertenleib, von Heimiswil, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch mit der Beschränkung, dass sie je nur mit dem Präsidenten und nicht auch unter sich zeichnen. Adresse: Talstrasse 66, Zürich 1 (c/o Montedison International Holding Company).

6. November 1975. **Mini-Blitz- und Piccolo-Taxi AG, Dübendorf**, in Dübendorf (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 383). Roger Vonesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Heusser, von Russikon, in Dübendorf. Einzelprokura hat Brigitta Heusser, von Russikon, in Dübendorf. Kollektivprokura zu zweien hat Werner Kobler, von Oberriet SG, in Dübendorf. Neue Adresse: Lägerstrasse 25.

6. November 1975. **ABM Au Bon Marché**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093). Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Emil Bitterli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. A. Walter Gemuseus, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR: Dr. Rudolf E. Bitterli; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

6. November 1975. **Magazine zum Globus**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894). Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. Dr. Emil Bitterli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. A. Walter Gemuseus, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR: Dr. Rudolf Bitterli; er bleibt Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

6. November 1975. **Textilien. Playtex A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2437). Herstellung von und Handel mit Textilien und jeder Art von Bekleidungsartikeln, insbesondere unter der Marke «Playtex» usw. Statuten am 28. 10. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Willy Jean-Claude Josef, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Dübendorf.

6. November 1975. **Werbeagentur usw. Doyle Dane Bernbach AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 883). Werbeagentur usw. Statuten am 25. 9. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

6. November 1975. **Jumbo-Markt AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 315). Errichtung von Einkaufszentren usw. Max Küng ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1975. **Betrieb von Maschinenfabriken usw. Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2856). Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. Die Unterschrift von Dr. Josef Kläuser sowie die Prokura von Willi Hefti sind erloschen.

6. November 1975. **Verwaltung von Vermögenswerten. Glatto AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1104). Verwaltung von Vermögenswerten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manfred Kuoni, von Maienfeld, in Buchegg SH.

6. November 1975. **Schweizerische Lampen- und Metallwaren A.G.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 101). Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungsapparaten und anderer Einrichtungen usw. Philippe P. Ulmann und Marcel Ulmann, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von Aloys Hollmann ist erloschen.

6. November 1975. **Globus Holding AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1385). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Dr. Emil Bitterli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. A. Walter Gemuseus, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Dr. Rudolf E. Bitterli; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1975. **Maschinen, Apparate. H. A. Schlatter AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Die Prokura von Josef Rusch ist erloschen.

6. November 1975. **SIS Verwaltungs AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 791). Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. Fritz Klipstein aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

6. November 1975. **Evolvente AG, Werkzeugmaschinen**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2809). Handel mit Werkzeugmaschinen usw. Dr. Ellen Gehrig, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1975. **Waren aller Art usw. Votra AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030). Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. Richard Wurple, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

6. November 1975. **Maschinen usw. Adreite Inter AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897). Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, insbesondere Etikettiermaschinen und Adressiermaschinen usw. Neue Adresse: Hügelstrasse 40, in Zürich 2 (bei B. Corti).

6. November 1975. **Euböolithwerke AG Olten, Filiale Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). Fabrikation von fugenlosen Böden, Unterlagsböden usw., mit Hauptsitz in Olten. Die Unterschrift von Walter Bitterli ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Johann-Ulrich Guler, von Klosters, in Wil SG.

6. November 1975. **Subkamp Verlag AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1975, S. 261). Herstellung und Vertrieb von Büchern (Buchverlag) usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Egon Ammann, von Bern und Rüschegg, in Zürich.

6. November 1975. **Stahlwerks- und Hüttenprodukte. Hertsch & Cie. AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 301). Handel mit und Verarbeitung von Stahlwerks- und Hüttenprodukten usw. Die Prokura von Karl Leist ist erloschen.

6. November 1975. **Fernseh AG für Empfangsanlagen**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364). Erstellung von Empfangsanlagen für die Vermittlung von Bildsendungen öffentlicher Fernsehstationen usw. Jean-Claude Gisling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: François Brunner, von Laupersdorf, in Pully.

6. November 1975. **Perfekte-Traubend- und Verwaltungs-AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1167). Geschäfte und Funktionen einer Traubendgesellschaft usw. Marcel Fuchs und Max Chanson, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1975. **Holzprodukte usw. Emoris AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3029). Import und Export von Holzprodukten und Maschinen aller Art usw. Neue Adresse: Müllerstrasse 33, Zürich 4.

6. November 1975. **Mechanische Werkstätten usw. Gebrüder Pletscher**, in Marthalen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1954, S. 194). Betrieb von mechanischen Werkstätten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Leupp, von und in Siblingen.

6. November 1975. **Neu- und Umbauten. Rolf R. Lendi**, in Zollikon (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2659). Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art, als Generalunternehmer. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1975. **Rolf R. Lendi, Verwaltungen**, in Zürich (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1969, S. 2258). Verwaltung von Liegenschaften. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1975. **Cosmetic Research, Dr. H. Nolting**, in Fällanden (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2337). Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Kosmetik usw. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von neuen Einzelfirmen «Cosmetic Research, Dr. H. Nolting, Inhaber Walter Roser», in Fällanden, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

6. November 1975. **Cosmetic Research, Dr. H. Nolting, Inhaber Walter Roser**, in Fällanden, in der Rehweid 1, Pfaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Roser, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Kosmetik sowie wissenschaftliche und technologische Industrieberatung; Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und chemischen Erzeugnissen. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Cosmetic Research, Dr. H. Nolting», in Fällanden, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Dr. Hermann Nolting, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, ist Einzelunterschrift erteilt.

6. November 1975. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil**, in Hinwil (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3310). Jean Grimm aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Walter Feuer, von und in Hinwil, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

6. November 1975. **Sihl Treuband- & Verwaltungs AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1183). Übernahme von Treuband- und Verwaltungsmandaten aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dussnang (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2871) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1975. **Metzgerei, Wursterei. Rudolf Pitschi**, in Zürich (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1403). Betrieb einer Metzgerei mit Wursterei. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 10. 1975 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14. 10. 1975 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1975. **Werbe- und Verkaufsberatung usw. Inwegra AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2286). Werbe- und Verkaufsberatung usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 7. 10. 1975 der Konkurs eröffnet. Datum der Konkursöffnung: 8. 10. 1975. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. November 1975. **Kunstgegenstände usw. P. & D. Colnaghi GmbH**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2648). Handel mit Kunstgegenständen usw. Richard Frederick Mulder ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

6. November 1975. **Maschinen usw. M. & H. Züblin**, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3394). Handel mit Maschinen für das Metzgerei- und Gastgewerbe usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 9. 10. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. November 1975. **Albis-Chemie AG**, bisher in Zürich 10 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 523). Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Kunststoffen und Baustoffen usw. Statuten am 10. 10. 1975 geändert. Neuer Sitz: Langnau am Albis. Adresse: Mühlebühlstrasse 4. Hans Meier, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Langnau am Albis. Neu haben Einzelprokura: Edith Meier geborne Huber, von Zürich und Scheitheim, in Langnau am Albis, und Bruno Aschwanden, von Seelisberg, in Thalwil.

6. November 1975. **Geocommerce AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Handel sowie Durchführung von Export-, Import- und Transitgeschäften mit Rohstoffen und Fertigwaren aller Art usw. Die Unterschrift von Wilhelm Abel ist erloschen.

6. November 1975. **Credisco Kredit-Diskont-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2855). Förderung von Handel, Industrie und Gewerbe durch Gewährung von Krediten und Darlehen aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 9. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

6. November 1975. **Sirius Lufttransport AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2752). Besitz und Betrieb von Luftfahrzeugen sowie Durchführung von gewerbmässigen Transporten von Personen und Gütern mit Luftfahrzeugen. Statuten am 27. 10. 1975 geändert. Die Firma lautet: Sirius AG. Die Aktien lauten nun auf den Namen.

6. November 1975. **Chemische und kosmetische Produkte. Heinrich Müller & Co.**, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2295). Fabrikation von und Handel mit chemischen und kosmetischen Produkten sowie Stallbesen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft «Heinz Müller & Co.», in Kloten, übergegangen.

6. November 1975. **Reisbesen usw. Heinz Müller & Co.**, in Kloten, Am Balsberg 5, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1975. Import von und Handel mit Reisbesen und Erikabesen sowie Fabrikation und Verkauf von Stallbesen. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Heinrich Müller & Co.», in Zürich 9, übernommen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinz Müller, von Elgg, in Bülach. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 ist Heinrich Müller, von Elgg, in Urdorf; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt.

6. November 1975. **Durolit Verbundstein AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299). Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Baustoffen usw. Statuten am 21. 10. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

6. November 1975. **Büha-Handels AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441). Handel und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften, Filmvorführungsgeräten usw. Mario Brühwiler aus dem VR (Verwaltungsrat)

ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roger Waldvogel, von Hemishofen, in Zürich.

6. November 1975. **Barfiso Verwaltungen-A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 127). Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Richard David Martin Mann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

6. November 1975. **Boutique Erotica AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441). Kauf und Verkauf und Vertrieb von erotischen Artikeln aller Art usw. Mario Brühwiler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roger Waldvogel, von Hemishofen, in Zürich.

6. November 1975. **Chemisch-Reinigungsmaschinen usw. Texsana AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1627). Vertrieb und Vertretung von Chemisch-Reinigungsmaschinen und Dampferzeugern usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Baumgartner, von Mörschwil, in Zürich; Simon Deriaz, von St-Gingolph, in Sierre; Ernst Gerber, von Aarwangen, in Zürich; Otto Giannini, von Quinto, in Muttenz, und Jean Huber, von Zürich und Oberhelfenschwil, in Crissier.

6. November 1975. **Alpha Generalunternehmung AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 75). Schlüsselartige Erstellung von Bauten jeglicher Art usw. Die Generalversammlung vom 1. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

6. November 1975. **Verwaltung von Vermögenswerten. Harwe AG**, in Zollikon, in der Deisten 15 (c/o Dr. Peter Freudenreich), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1975. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene und fremde Rechnung; Verwertung von Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Peter Freudenreich, von Basel, in Egg ZH, mit Einzelunterschrift.

6. November 1975. **Reform-Nährmittel A.G.**, in Dietikon (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1085). Fabrikation und Vertrieb von diätetischem Dauerbrot und anderen Nährmitteln usw. Prokurist Edward Sahli wohnt nun in Muri bei Bern.

6. November 1975. **Immobilien-Gesellschaft Grünwies A.G.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1845). Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muttenz (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2840) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1975. **Rediffusion AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2485). Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. Jean-Claude Gisling aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: François Brunner, von Laupersdorf, in Pully.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarberg

5. November 1975. **Metzgerei, Wursterei. Joseph Riedo**, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Joseph Riedo, von Zumholz FR, in Aarberg. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Stadtplatz 14.

6. November 1975. **Kühlanlagen-Wärmepumpenbau. Edwin Graf**, in Grächwil bei Meikirch. Inhaber der Firma ist Edwin Graf, von Rafz ZH, in Grächwil bei Meikirch. Fabrikation und Verkauf von Kühlanlagen und Wärmepumpen. Grächwilstrasse 34c.

6. November 1975. **Restaurant. Otto Studer**, in Kappelen, Wirtschaft zum Kreuz (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1836). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Aarwangen

6. November 1975. **Gasthof. E. Wältli**, in Rohrbach, Betrieb des Gasthofes Bären (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 422). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1975. **Gasthof, Dancing. Walter Jenzer jun.**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2614). Betrieb des Bar-Dancings «Pascha.» Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Betrieb des Gasthofes Kreuz bei.

6. November 1975. **Vieh. Gottbard Plüss-Schär**, in Roggwil. Viehhandel. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 731). Neues Domizil: Allmendgasse 18, 4914 Roggwil.

6. November 1975. **Kolonialwaren. W. Andres-Sieber**, in Langenthal, Kolonialwaren (SHAB Nr. 253 vom 10. 10. 1959, S. 2975). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1975. **Geflügelzüchterverein Rohrbach und Umgebung**, in Rohrbach (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1947, S. 3506). Der Verein wird in Anwendung von Art. 100 Abs. 3 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 31. 10. 1975).

6. November 1975. **Metzgeri. Walter Studer**, in Rohrbach, Metzgeri (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1944, S. 1722). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1975. **Metzgeri. G. Liechti**, in Rohrbach. Inhaber der Firma ist Gerhard Liechti, von Landiswil, in Rohrbach. Metzgeri, Wursterei. Schulhausstrasse 315, 4938 Rohrbach.

### Bureau Bern

Berichtigung. **Homefire Holding AG (Homefire Holding SA) (Homefire Holding Ltd.)**, in Bern (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2923): Richtige Schreibweise der Firmenbezeichnung. Die Gesellschaft besteht: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Unternehmen des In- und Auslandes, insbesondere an Gesellschaften zum Vertrieb der Homefire-Produkte. Die Schreibweise der Produktions- und Handelsmarke in den Angaben betreffend die Sachübernahmen lautet richtig «Homefire».

5. November 1975.

**Carrosserie Alfa, E. Faes**, in Bern, Autospengerei und -malerei (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1974, S. 1818). Neues Geschäftsdomizil: Langmauerweg 17.

5. November 1975.

**Intersport Holding AG (Intersport Holding SA)**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (Mit Statuten vom 21. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere solchen, die auf dem Gebiet des Handels mit Sportartikeln und der Freizeitgestaltung tätig sind. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 770 000, eingeteilt in 1540 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 28. Februar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 21. Oktober 1975 die Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaften) und Passiven (ohne Hypotheken) der «Einkaufsgenossenschaft von Sportgeschäften (Intersport)», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, nämlich Aktiven von Fr. 3 502 849.30 und Passiven von Fr. 2 346 849.30. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 156 000 werden Fr. 766 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 4000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 11 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Kost, von Triengen und Basel, in Basel, Präsident; Denis Vaucher, von Fleurier, in Bern, Vizepräsident; Arnold Schenk, von Guntenschwanden, in Arch, Delegierter; Roland Marbach, von Oberwichterbach, in Solothurn, Sekretär; Jakob Durisch, von Embs, in Davos; Rudolf Roffler, von Furna, in Chur; Otto Furter, von Zermatt, in Crans-sur-Sierre; Otto Egli, von Bäretswil, in Winterthur. Max Kost, Denis Vaucher, Arnold Schenk und Roland Marbach sowie Dr. Ruggero Porta, von Pregassona, in Mürschingen, sind dem Verwaltungsrat nicht angehört, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Gerbestrasse 2.

5. November 1975.

**Bernasconi Natursteine AG**, vorm. Broggi & Cie., in Bern, Handel mit und Bearbeitung von Natursteinen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1447). Bruno Bernasconi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Eduardo Bernasconi, Präsident (bisher Vizepräsident); Luciano Roncaglioni, Vizepräsident (bisher Mitglied); Emma Bernasconi, von Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz (neu). Sie führen alle Einzelunterschrift; die Kollektivunterschriften von Eduardo Bernasconi und Luciano Roncaglioni sind demnach erloschen.

5. November 1975. Fachmessen für angewandte Kunst usw. **Ormaris**, in Bern, Förderung der Geschäftstätigkeit der Mitglieder, insbesondere durch Organisation und Durchführung von Fachmessen für angewandte Kunst. (Genossenschaft). (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 817). In der Generalversammlung vom 19. Januar 1975 sind die Statuten revidiert worden. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihr gehören an: Peter Krähenbühl, Präsident (bisher); Godhard von Heydebrand, Vizepräsident (bisher Kassier); Hermann Eugen Strübin, von Wattwil, in Bern, zugleich Direktor (neu); Arnold Widmer, von Gränichen, in Wohlen AG, Kassier (neu); Henrietta Bauer, Sekretärin (bisher). Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident oder der Vizepräsident mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung.

6. November 1975. Restaurant. **Hans Buri**, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechnigen, Betrieb des Restaurants «Rössli» (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 261). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1975. Restaurant. **Giovanni Moles**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb des Restaurants «Schlüssel» (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2501). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1975. Apparate der Baubranche. **Sanitas A.G.**, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Apparaten aller Art, insbesondere der Baubranche usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2310), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 3. Juli 1975 hat die Statuten revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet Sanitas AG (Sanitas SA). Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung von und Handel mit Apparaten aller Art, insbesondere Apparaten der Baubranche. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten, veräußern und mit Grundpfandrechten belasten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Prokura von Fritz Furst ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung in Bern, ist erteilt worden an: Alter Stettler, von Bolligen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

6. November 1975. Metallwarenfabrik **Kulli AG**, in Bern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 123). Christian Wägli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Oskar Kulli, der Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Kurt Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Worb; Markus Mundt, von Basel, in Stettlen; Hans Grunder, von Vechnigen, in Bern. Kurt Wagner und Markus Mundt führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Grunder ist nicht zeichnungsrechtlich.

6. November 1975. Restaurationsbetriebe. **Walter Baumann**, in Bern, Restaurationsbetriebe Casino und Betrieb des Dancings «Happy-Lights» im Casino Bern (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 416). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1975. Futtermittel usw. **A.F.E.-E.F.A. Werner Niedermaier**, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Niedermaier von Wynen, in Landiswil. Fabrikation und Vertrieb von Futtermitteln und Futtermittelzusätzen sowie Verkauf von Artikeln für Klauenputzer und Kosmetika. Belpstrasse 28.

6. November 1975. Möbel- und Warentransporte. **H. Stadelmann**, in Bern, Möbel- und Warentransportgeschäft (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1948, S. 3098). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Stadelmann's Söhne», in Bern.

6. November 1975. Möbel- und Warentransporte. **Stadelmann's Söhne**, in Bern. Roger Stadelmann und André Stadelmann, beide von Marbach, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1975 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Stadelmann», in Bern. Möbel- und Warentransportgeschäft: Tannenweg 14.

6. November 1975. Restaurant. **Heinz Tschaggelar-Gerber**, in Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Tschaggelar, von Schwendbich, in Bern. Betrieb des Restaurants «Anker». Zeughausgasse 1.

**Bureau de Bienne**

5 novembre 1975. Montres. **Picrre Picart Bienne SA**, à Bienne, commerce de montres, etc. (FOSC du 30. 11. 1970, No 280, p. 2722). Suivant acte authentique du 6 mai 1975, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 novembre 1975. Montres. **Dugena SA**, succursale de Bienne, distribution et vente de montres, etc. (FOSC du 30. 9. 1974, No 228, p. 2627), société anonyme, avec siège principal à Chêne-Bourg. L'administrateur Donald Etienne est maintenant domicilié à Anières.

**Bureau Burgdorf**

5. November 1975. Restaurant. **Peter Wiedmer**, in Möttschwil. Inhaber der Firma ist Peter Wiedmer, von Langnau i. E., in Möttschwil. Betrieb des Restaurants «Schütz». Möttschwil, Post 3324 Hindelbank.

5. November 1975. Metzgerei. **Rudolf Lysser**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Rudolf Lysser, von Wengi bei Büren, in Burgdorf. Betrieb einer Metzgerei. Mühle-gasse 1.

**Bureau de Courtelary**

5 novembre 1975. **Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.**, à St-Imier (FOSC du 20. 3. 1975, No 66, p. 747). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 novembre 1975, la société a décidé de porter son capital social de fr. 5 900 000 à fr. 10 000 000 par l'émission de 4100 actions de fr. 1000 chacune nominatives, entièrement libérées, dont 1250 en espèces et 2850 par compensation de créance de General Watch Co Ltd, à Bienne par fr. 7 125 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 10 000 000. Le conseil d'administration est composé comme suit: Max Häni (inscrit) président; Walter Schaefer (inscrit comme membre), vice-président; André-Achille Beiner (inscrit); François-Alexandre DuPasquier (inscrit); Dr. Heinz Hämmerli, de Vinelz, à Bienne (nouveau). Les membres du conseil d'administration signent dorénavant collectivement à deux entre eux et avec les autres titulaires de la signature sociale. La signature de Joseph Blatter, sous-directeur, et celle de Claude Ray, sous-directeur, sont radiées.

5 novembre 1975. **Hôtel de la Croix Bleue Tramelan**, à Tramelan, association (FOSC du 7. 3. 1958, No 55, p. 658). Les pouvoirs conférés à Willy Froidevaux et à Samuel Gagnebin sont éteints. Son nommé président Daniel Ramseyer, de Grosshöchstetten, à Tramelan, et secrétaire Jean Christen, de Hasle, à Tramelan, lesquels engageront l'association par leur signature collective entre eux.

5 novembre 1975. **EAB Fabrique d'Appareils Electriques S.A. (EAB Elektroapparatebau A.G.)**, à Courtelary (FOSC du 28. 8. 1975, No 200, p. 2360). La signature d'Hansruedi Sorge, fondé de pouvoir, est radiée.

**Bureau Erlach**

4. November 1975. Hotel. **P. von Allmen**, in Müntschemier (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1504). Betrieb des Hotels «Bahnhof», in Müntschemier. Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

**Bureau Frutigen**

5. November 1975. **Kurbrunnen und neue Bad Henstrich AG**, in Henstrich, Gemeinde Aeschi (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2807). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Gesellschaft gelöscht.

**Bureau Interlaken**

5. November 1975. **Schliffgenossenschaft Saxeten**, in Saxeten (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2356). Aus dem Vorstand sind der Präsident Christian Zingrich, der Sekretär Ernst Seematter und der Kassier Markus Merz, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: als Präsident Wilfried Vögeli, von Wilderswil, in Unterseen; als Sekretär Michael Reusch, von Rohrlis AG, in Bern, und als Kassier Hans Seematter, von und in Saxeten. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau Laufen**

5. November 1975. **August Nünlist-Jeger, Rest. «Kreuz»**, in Laufen, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 217 vom 5. 9. 1968, S. 1995). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. November 1975. **Brasserie-Restaurant Balance, A. Fug-Weibel**, in Laufen, Restaurant (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1952, S. 926). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. Bäckerei. **Josef Anklin-Borer**, in Zwingen, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1947, S. 2947). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. **Viktor Flury, Bäckerei und Handlung**, in Duggingen (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1952, S. 1078). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. Kunstgewerbliche Artikel. **Elisabeth Krümliger**, in Duggingen, kunstgewerbliche Arbeiten (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1952, S. 1270). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. Landwirtschaftliche Produkte. **Hubert Borer**, in Wahlen, Vertretung von landwirtschaftlichen Produkten (SHAB Nr. 285 vom 12. 1. 1948, S. 3285). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. Bäckerei. **Albert Häner-Winz**, in Wahlen, Bäckerei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1938, S. 466). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

**Bureau Nidau**

5. November 1975. Uhren-Termine. **André Monnier**, in Port, Uhren-Termine-Atelier (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1964, S. 3157). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. November 1975. Malerei. **Peter Marti**, in Orpund, Malergeschäft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2906). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

6. November 1975. **Bar-Restaurant Grütli**, Hans Hildbrand, in Nidau (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2861). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1975. Walzerei, Federn. **Studer AG (Studer SA) (Studer Ltd.)**, in Port, Betrieb einer Gussuhrfedern- und Industriefedern-Fabrik und einer Präzisionswalzerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2971). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. November 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 625 000 auf Fr. 950 000

erhöht durch Ausgabe von 325 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 950 000, eingeteilt in 950 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert, davon Fr. 750 000 durch Verrechnung.

6. November 1975. Metallwaren, chem. techn. Produkte. **SWS Särli**, in Aegerten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Oktober 1975 und 4. November 1975 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Handel mit Metallwaren und chemisch-technischen Produkten; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Herbert Rolf Gehri, von Worb, in Aegerten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Erika Rotach, von Niedergögen, in Biel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Veröffentlichungen erfolgen im SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Herbert Rolf Gehri. Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 12, 2558 Aegerten.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

4 novembre 1975. **P. Donzé & Cie S.A.**, aux Breuleux, transport de choses, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1973, No 223, p. 2604). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district des Franches-Montagnes du 31 octobre 1975.

**Bureau Wangen a. d. A.**

5. November 1975. **Käsegenossenschaft Stauffenbach**, in Stauffenbach, Gemeinde Ochlenberg, Betrieb einer Käseerei, Förderung der Milchwirtschaft usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1964, S. 1508). Fritz Leibundgut ist wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oshwand, ist zum neuen Sekretär des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimental)**

5. November 1975. Dachdeckerei. **H. Stucki**, in Entschwil, Gemeinde Diemtigen. Inhaber der Firma ist Hansruedi Stucki, von Diemtigen BE, in Entschwil. Betrieb eines Dachdeckergeschäftes. Horboden.

5. November 1975. Traxarbeiten. **K. Reber**, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen. Inhaber der Firma ist Kurt Reber, von Diemtigen BE, in Schwenden. Traxunternehmung. Geissboden.

5. November 1975. Zimmererei. **E. Bürki**, in Diemtigen. Inhaber der Firma ist Ernst Bürki, von Langnau im Emmental, in Diemtigen. Betrieb einer Zimmererei und Bauschreineri. Ried.

5. November 1975. Gasthaus. **W. Röhlsberger**, in Wimmis, Betrieb des Gasthofs «Sternen» (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2787). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. November 1975. Spezereien. **H. Brügger**, in Niederstocken, Spezereihandlung (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1965, S. 994). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. November 1975. Verbandzeug. **Alfred Bähler**, in Wimmis, Versand von Schnellverband (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3406). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. November 1975. **Spycher AG Generalunternehmung**, Zweigniederlassung in Spiez, Uebernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 454), mit Hauptsitz in Bern. Der Verwaltungsrat besteht neu aus: Ernst Spycher, senior, von Köniz und Bern BG, in Bern, Präsident; Ernst Spycher, junior, von Köniz und Bern BG, in Bern; Hans Spycher, von Köniz und Bern BG, in Spiez, Delegierter und Geschäftsführer; Bruno Kessinger, von Herblingen, in Bern; Heinz Schaller, von Börsingen, in Neuenegg. Prokuristen sind: Max Iff, von Auswil, in Spiez; Jean-Pierre Loeffel, von Worb, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Roland Sahli, von Wohlen bei Bern, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Hans Spycher, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Ernst Spycher, junior, führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Bruno Kessinger oder Heinz Schaller, oder mit einem Prokuristen, jedoch nicht unter sich. Bruno Kessinger und Heinz Schaller führen Kollektivunterschrift mit Hans oder Ernst Spycher, junior, oder mit einem der Prokuristen, jedoch nicht unter sich. Die Prokuristen zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, jedoch nicht unter sich.

5. November 1975. Elektrische Apparate. **Robert Häni**, in Spiez, Fabrikation von elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1965, S. 2441). Die Firma wird infolge Uebernahme mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 durch die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Robert Häni AG», in Wimmis, gelöscht.

5. November 1975. Elektrische Apparate. **Robert Häni AG**, in Wimmis. Gemäss Statuten vom 16. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von elektrischen Apparaten, wie Transformatoren, elektronische Steuerungen, gedruckten Schaltungen usw. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 10. 1975 und Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Robert Häni». Die Aktiven betragen Fr. 280 478.65 und Passiven Fr. 60 526.30, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 219 952.35 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 219 952.35 werden Fr. 148 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Ihm gehört einzig an: Robert Häni, von Forst/Längenbühl BE, in Spiez; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hildegard Michel-Häni, von Toffen BE, in Spiez, und Ernst Dysli, von Wynigen BE, in Thun. Domizil: Brodhüsi, 3752 Wimmis.

5. November 1975. Elektrische Apparate. **Robert Häni AG**, in Wimmis. Gemäss Statuten vom 16. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von elektrischen Apparaten, wie Transformatoren, elektronische Steuerungen, gedruckten Schaltungen usw. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 10. 1975 und Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Robert Häni». Die Aktiven betragen Fr. 280 478.65 und Passiven Fr. 60 526.30, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 219 952.35 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 219 952.35 werden Fr. 148 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Ihm gehört einzig an: Robert Häni, von Forst/Längenbühl BE, in Spiez; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hildegard Michel-Häni, von Toffen BE, in Spiez, und Ernst Dysli, von Wynigen BE, in Thun. Domizil: Brodhüsi, 3752 Wimmis.

5. November 1975. Elektrische Apparate. **Robert Häni AG**, in Wimmis. Gemäss Statuten vom 16. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von elektrischen Apparaten, wie Transformatoren, elektronische Steuerungen, gedruckten Schaltungen usw. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 10. 1975 und Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Robert Häni». Die Aktiven betragen Fr. 280 478.65 und Passiven Fr. 60 526.30, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 219 952.35 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 219 952.35 werden Fr. 148 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Ihm gehört einzig an: Robert Häni, von Forst/Längenbühl BE, in Spiez; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hildegard Michel-Häni, von Toffen BE, in Spiez, und Ernst Dysli, von Wynigen BE, in Thun. Domizil: Brodhüsi, 3752 Wimmis.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

Berichtigung. **Kunsteisbahn AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Das Verwaltungsratsmitglied Karl Ziltener ist von Laucer, in Luzern.

5. November 1975. **Sparbank Escholzmatt A.G.**, in Escholzmatt, (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 302). Statutenänderung vom 18. Oktober 1975. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 200 000 auf Fr. 700 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 500.

5. November 1975.

**Tevag Verwaltungs-AG, Luzern**, in Luzern, Bahnhofstrasse 7 (eigene Büros), 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 11. 1975. Zweck: Anlageberatung und Verwaltung von Vermögen auf eigene oder fremde Rechnung und Durchführung von Finanzgeschäften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Werner Rüegg, von Zürich und Emmen, in Luzern. Mitglied/Delegierter: Christoph Teves, deutscher Staatsangehöriger, in Horw. Mitglied: Kurt Meyer, von Dintikon AG, in Ennetbaden. Präsident und Mitglied/Delegierter führen Einzelunterschrift; Kurt Meyer zeichnet nicht.

5. November 1975.

**Bekon AG**, in D a g m e r s e l l e n, Beschlüsse aller Art (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 691). Das Grundkapital von Fr. 1.000.000 ist nun mit Fr. 900.000 liberriert.

5. November 1975. Bäckerei usw.

**Familie Hofstetter**, in E n t l e b u c h, Kollektivgesellschaft, Bäckerei, Mehl- und Futtermittelhandlung (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 644). Diese Firma wird infolge Todes aller Gesellschafter in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 3 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz — Schwyz — Svitto

3. November 1975.

**Rohinvaq, Aktiengesellschaft für den Handel mit Rohstoffen, Halbzug und Investitionsgütern**, Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Rohstoffen, Halbzug und Investitionsgütern, namentlich Zellstoff, Industrieholz, Kunststoffe, Oel und Oelderivaten unter Einschluss aller damit zusammenhängenden Finanzierungsgeschäfte im internationalen Bereich. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Urs Reichlin, von und in Schwyz, Präsident; Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug, und Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz. Domizil: Riedstrasse 7.

3. November 1975.

**Gehr, Aicher Holding GmbH Schwyz**, in Schwyz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2152). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1975 wurden die Statuten geändert. Elisabeth Wisiol-Aicher ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihr Stammanteil von Fr. 150.000 geht zu je einem Anteil von Fr. 75.000 über an Jörg Florian Wisiol, österreichischer Staatsangehöriger, in München (BRD), und an Klaus Holger Wisiol, amerikanischer Staatsangehöriger, in Glenview/Ilinois (USA).

3. November 1975.

**Multimotor Garage AG**, in Sieben, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1119). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1975 wurde der Sitz nach Sieben, Gemeinde Schübelbach, verlegt. Die Statuten wurden revidiert. Domizil: Glarnerstrasse 20.

3. November 1975. Elektrotechnische Artikel usw.

**Robert Fuchs-Bamert**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Fabrikation elektrotechnischer Artikel und Lufttransporte usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608). Die Geschäftsnatur lautet wie folgt: Fabrikation elektrotechnischer Artikel, Lufttransporte, Vermietung, Wartung, An- und Verkauf von Luftfahrzeugen, Verkauf von Treibstoff, Betrieb eines Flugfeldes.

3. November 1975.

**Immobilien Hurdenerfeld AG III**, in Hürden, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 124). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Fritz Ledermann, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, Otto Wirtz, von Pfaffnau LU, in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

5. November 1975. Wohnungseinrichtungen.

**A. Baumgartner-Odermatt & Sohn**, in Buochs, Handel mit Wohnungseinrichtungen, Kunststoffbodenbelägen und Teppichen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Austrittes des Gesellschafters Anton Baumgartner-Odermatt aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Alfons Baumgartner-Imgrüth, und in Buochs, im Sinne von Art. 579 OR als Einzel-Firma fortgesetzt. Die Firma lautet neu: **Alfons Baumgartner-Imgrüth**, Fischmatstrasse 9, 6374 Buochs.

Glarus — Glaris — Glarona

5. November 1975.

**Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung der Schweizer Aerzte**, in Glarus. Alters-, Witwen- und Waisenversicherung für Schweizer Aerzte, Zahnärzte und Tierärzte auf dem Wege der Rentenzahlung oder der Kapitalabfindung (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954). Genossenschaft. An der Generalversammlung vom 31. August 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

5. November 1975. Handels- und Finanzgeschäfte.

**Agira AG**, bisher in Glarus, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3250). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2888), wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1975. Beteiligungen.

**Surimex AG**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1541). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

5. November 1975.

**H. & F. Berthold Holding AG**, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hauptsächlich die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen im Handels- und Industriesektor und ferner auch die Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie die technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 50.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, von Sachseln OW, in Cham. Domizil: Zugerstrasse 11 (c/o Hans von Flüe), 6330 Cham.

5. November 1975. Industrielle Anlagen usw.

**Handco AG (Handco SA) (Handco Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung von sowie Handel mit Einrichtung und Ausstattung von industriellen Anlagen; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter, besonders auf dem Gebiete des Exportes von Gütern aller Art, wie Rohstoffe, Halb- und Fertigprodukte; Gründung, Erwerb, Verwaltung, Vertretung und Verkauf von Handelsunternehmen jeder Art, sowie von Beteiligungen an solchen Unternehmen; Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, sowie Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Henri Elfen, von Genf, in Zürich, Präsident, und Paul Seiler, von Zürich, in Hegnau ZH. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug), 6300 Zug.

5. November 1975.

**Danhold-Invest AG (Danhold-Invest SA) (Danhold-Invest Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf, Verwaltung von Effekten, Liegenschaften, Anlagewerten aller Art und Beteiligung an allen Arten von Unternehmungen im In- und Ausland; Beratung, Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten, sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen AG, in Baar. Domizil: Hähnli 8 (c/o Dr. Hans Straub), 6300 Zug.

5. November 1975. Chemische Produkte.

**Beckington AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit chemischen Produkten und Vermittlung solcher Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller), 6300 Zug.

5. November 1975.

**Fleisch- und Felhandels AG**, in Zug. Handel mit Waren aller Art, insbesondere jedoch Export und Import von Fleischwaren und Tierfellen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 439). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 100.000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

5. November 1975.

**WPT Holding AG**, in Zug. Beteiligung an und finanzielle Unterstützung von andern Gesellschaften, vor allem solchen, die auf dem Gebiet der Werbung, Marktforschung und Absatzförderung tätig sind (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.500.000 auf Fr. 1.000.000 herabgesetzt durch Rückzahlung von und Annullierung von 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 10.000 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 667.660 einbezahlt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. Oktober 1975 festgestellt.

5. November 1975.

**Fertron AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. November 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, insbesondere mit Ferriten, Stahl-, Metall- und Elektronikprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ingeborg Frei, von Winterthur, in Adliswil ZH. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt: Franz Klaffs, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin. Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug), 6300 Zug.

5. November 1975. Garn usw.

**Consolidex A.G.**, in Zug. Internationaler Handel mit Textilien, insbesondere mit natürlichen und künstlichen Garnen, sowie Herstellung, Vertrieb und internationaler Handel aller Produkte aus diesen Garnen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 110). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. November 1975.

**Engineusult AG**, in Zug. Beratung für, Planung und Ausführung von Ingenieur- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3042). Dr. Walter Süßli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Walter Sommer ist nun zinziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. November 1975.

**Landis & Gyr Holding A.G.**, in Zug. Finanzielle Beteiligung an der Landis & Gyr A.-G., Zug, usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1771). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Genussscheinkapital wurde in Partizipationsheinkapital umbenannt. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Frieda Gyr-Schluter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie war nicht zeichnungsberechtigt.

5. November 1975.

**Interlatex A.G.**, in Zug. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2169). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden nicht betroffen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5 novembre 1975.

**Caisse Raiffeisen de Riaz**, à Riaz, société coopérative (FOSC du 22. 5. 1974, No 118, p. 1418). François Chavaillaz a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Bernard Terrier, de Vuadens, à Riaz, lequel est nommé gérant, avec signature collective à deux.

Bureau de Châtel-St-Denis

Rectification.

**Galeries Etanchéité Travaux Souterrains GETS S.A.**, à Châtel-St-Denis (FOSC du 11. 11. 1975, No 264, p. 3002). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou par la signature collective à deux de l'administrateur unique et du fondé de pouvoir.

Bureau de Fribourg

5 novembre 1975.

**Nigo Holding S.A.**, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 19. 4. 1968, No 91, p. 823). Nouveau siège: Fribourg. Statuts modifiés le 3 novembre 1975. Adresse: 30, rue St-Pierre, chez Lucien Rouiller.

5 novembre 1975. Participations.

**Fremir S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 30. 10. 1974, No 254, p. 2888). Capital porté de fr. 300.000 à fr. 400.000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 5 novembre 1975. Le capital est actuellement de fr. 400.000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

4. November 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Hirt AG Grenchen**, in Grenchen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2199). Die an Paul Cattin erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

4. November 1975. Restaurant.

**Frau B. Frutig-Burri**, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Beatrice Frutig-Burri, von Meikirch BE, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Alpenblick». Bergstrasse 51.

4. November 1975. Eisenwaren, Maschinen usw.

**Bregger & Cie. AG**, Zweigniederlassung in Grenchen, Handel mit Eisenwaren, Maschinen, Haushaltgegenständen usw., mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 242). Konrad Stampfli, Prokurist, ist auch Bürger von Aeschi SO, und Wilhelm Retsch, Prokurist, ist jetzt Schweizerbürger, heimatberechtigt in Solothurn.

5. November 1975.

**Claudia Moden O. Knobloch**, in Grenchen, Handel mit Damenkonfektionen und Textilien (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2948). Durch Urteil vom 8. Oktober 1975 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

5. November 1975.

**Autokurs Grenchen und Umgebung**, in Grenchen, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3407). An der Delegiertenversammlung vom 28. Mai 1975 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Liquidatoren sind die Verwaltungsräte Dr. Walter Bürgi, Präsident; Eduard Rothen, Vizepräsident; Walter Moser, Dr. Walter Ochsenbein, Hans Solberger, Franz Steiner, Fritz Teller, Heinrich Vollenweider und Eugen Zürcher. Die Liquidation wird unter der Firma **Autokurs Grenchen und Umgebung** in Liq. durchgeführt. Folgende Liquidatoren führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Vollenweider und Josef Wyss, von und in Bettlach. Die bisherige Zeichnungsberechtigung der übrigen genannten Verwaltungsräte sowie diejenige von Edwin Brunner ist erloschen. Domizil: Lebernstrasse 41, bei der Firma «Busbetrieb Grenchen und Umgebung».

5. November 1975.

**Busbetrieb Grenchen und Umgebung**, in Grenchen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Auto-Kursen und Auto-Fahrten zur Personen- und Gepäckbeförderung, insbesondere die Uebernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Autokurs Grenchen und Umgebung», in Grenchen, sowie die Weiterführung ihres Transportbetriebes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 2.220.000, eingeteilt in 4440 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 1.110.000 einbezahlt. Die Gesellschaft wird nachfolgende Vermögenswerte übernehmen: rückwirkend auf den 1. Januar 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Autokurs Grenchen und Umgebung» gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1974, einschließlich aller seither entstandenen Rechte und Pflichten. Die zu übernehmenden Aktiven (Kasse, Postcheck, Wertschriften, Debitoren, Warenlager, Transitorische Aktiven, Liegenschaften in Grenchen, Rütli und Büren, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen, Fahrzeuge und Beteiligungen) betragen Fr. 740.570.07 und die Passiven (Kreditoren, Banken, Hypotheken, Rückstellungen und Transitorische Passiven) Fr. 658.532.40, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 82.037.67 ergibt. Der Kaufpreis hierfür beträgt Fr. 82.000. Die Gesellschaft wird ferner kaufen: 2 Fahrzeuge Marke Saurer SLS 550-25 (ohne Karosserie) zum Preise von insgesamt Fr. 300.000 und in einen Vertrag eintreten über Erwerb und Montage von 2 Autobuskarosserien zum Preise von total Fr. 216.000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich und durch Bekanntgabe in den Publikationsorganen der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 12 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Bürgi, von Lützelflüh BE, in Grenchen, Präsident; Eugen Zürcher, von Trub, in Lengnau BE, Vizepräsident; Fred Koch, von Pitsch GR, in Bettlach; Josef Wyss, von und in Bettlach; Hans Morf, von Zürich und Uster, in Langendorf; Hugo Schwab, von und in Oberwil BE; Walter Dellsperger, von Vechigen, in Grenchen; Josef Otter, von Aedermansdorf, in Selzach; Daniel Zürcher, von Frutigen, in Gümliigen; Dr. Walter Ochsenbein, von Etziken, in Grenchen; Hugo Kocher, von und in Schotwil; Paul Nia, von Bassecour, in Leuzigen; Walter Oppliger, von Signau, in Meinsberg; Ernst Hug, von Rüttschelen, in Büren an der Aare; Heinz Stauffer, von und in Rütli bei Büren BE; Robert Benoit, von und in Romont BE, und Hansruedi Schlup, von und in Arch. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Verwaltungsräte Dr. Walter Bürgi, Präsident; Eugen Zürcher, Vizepräsident, sowie Fred Koch. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Brunner, von Hemberg SG, in Grenchen, und Dr. Fritz Suter, von und in Grenchen. Geschäftslokale: Lebernstrasse 41.

## Bureau Lebern

5. November 1975. Bäckerei.  
**Alfred Brunner**, in Langendorf, Bäckerei, Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1942, S. 958). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Rosa Brunner-Vogel», in Langendorf, übernommen.  
 5. November 1975. Tea-Room.  
**Rosa Brunner-Vogel**, in Langendorf. Inhaberin der Einzelfirma ist Rosa Brunner-Vogel, von und in Langendorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Alfred Brunner», in Langendorf. Betrieb eines Tea-Rooms. Heimlisbergstrasse 20.

## Bureau Stadt Solothurn

5. November 1975. Konditorei, Tea-Room.  
**Paul Hofer-Maurer**, in Solothurn, Konditorei, Tea-Room (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1951, S. 875). Der Firmeninhaber Paul Hofer wohnt in Langendorf.  
 5. November 1975.  
**Yogt-Schild AG Buchdruckerei und Verlag Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1646). Kollektivprokura zu zweien mit einem der Direktoren wurde erteilt an René Schädegg, von Amriswil TG, in Riedholz.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

4. November 1975. Architekturbüro.  
**Architekturbüro Thomas Bally AG**, in Basel, Zwinglerstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 10. 1975. Zweck: Architekturbüro. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 1453 071.08 und Passiven von Fr. 1 348 772.92 von Thomas Bally, dipl. Architekt ETH SIA, in Basel, gemäss Vertrag vom 23. 10. 1975 und Bilanz per 31. 12. 1974, zum Preis von Fr. 104 298.16, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Thomas Bally, von Schönenwerd, Rohr AG und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.  
 4. November 1975.  
**Montina Vertrieb, Walter Haas**, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 914). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 4. November 1975. Architekturbüro und Baugeschäft.  
**Huber, Straub & Cie. AG**, in Basel, Architekturbüro und Baugeschäft (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 914). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 2. Es wohnen nun: Anton Herzog, Direktor, in Wülflinswil, und Eugen Holstein, Prokurist, in Aesch BL.  
 4. November 1975. Versicherungen.  
**Dr. Betschon & Hoekens**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Versicherungen (SHAB Nr. 215 vom 19. 9. 1974, S. 2540). Domizil nun: Picassoplatz 8.  
 4. November 1975. Handels- und Finanzgeschäfte.  
**Spanset Inter AG**, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3094). Prokura zu zweien neu: Peter Biedert, von und in Oberdorf BL.  
 4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**Intax AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Silvio Bianchi, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.  
 4. November 1975. Textilien usw.  
**Kommerz-Implex AG**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 107). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Emil Greiner und Albert Ernst Binder, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Dimitrije Bugarski, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.  
 4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**Interfitting AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 496). Grundkapital von Fr. 1 050 000 nun mit Fr. 1 020 000 liberriert.  
 4. November 1975. Finanzierung von Abzahlungsgeschäften.  
**Fira AG**, in Basel, Finanzierung von Abzahlungsgeschäften (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 196). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. 8. 1975. Liquidation beendet. Die Lösung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**Coffrep AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3020). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl gen. Charles Huber, Präsident, und Pierre-Antoine Morard. Unterschriften erloschen. Frédéric Charles Maurer, nun in Arisdorf, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln, als Delegierter nicht mehr.  
 4. November 1975. Maschinen usw.  
**Rank Xerox AG, Filiale Basel**, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 356). mit Hauptsitz in Opfikon. Prokura Alex Good erloschen.  
 4. November 1975. Chemische, pharmazeutische Produkte usw.  
**Dr. Wild & Co. AG**, in Basel, chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2401). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Brauchli, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin Stieger, von und in Basel. Charles Wild, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Dr. Rolf Wild, Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien, als Vizedirektor nicht mehr.  
 4. November 1975.  
**Finanz- und Industrie-Beteiligungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Statutenänderung: 29. 10. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 1300 Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 8 500 000, voll liberriert, 1700 Namenaktien zu Fr. 5000.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

4. November 1975.  
**W. G. Ueberdachungen W. Gallin**, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wolfgang Gallin, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Ausführung von Pergola-Ueberdachungen für Terrassen, Balkon, Sitzplatz, Swimmingpool in Holz und Stahl. Baslerstrasse 40.  
 4. November 1975. Restaurant.  
**Elisabeth Nayer-Gautschi**, bisher in Bottmingen, Betrieb des Restaurants Sonnenberg (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3067). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen, Hauptstrasse 35, verlegt, wo die Firmeninhaberin nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Rio.  
 4. November 1975. Bäckerei usw.  
**W. Bielser-Schürch**, in Frenkendorf, Bäckerei, Konditorei, Lebensmittelhandlung und Betrieb des Restaurants zur Halde (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1957, S. 1848). Diese Einzelfirma ist infolge Uebernahme des Geschäftes erloschen.

4. November 1975. Bekleidungen.  
**Rita Sequenzia**, in Füllinsdorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rita Sequenzia-Tanno, italienische Staatsangehörige, in Füllinsdorf. Ein- und Verkauf von Damen- und Herrenkonfektionen. Ergolzstrasse 32.  
 4. November 1975. Hotel-Restaurant.  
**W. Schärer**, in Sissach, Hotel-Restaurant zum Löwen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3079). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Emmi Schärer-Horn», in Sissach.  
 4. November 1975. Hotel-Restaurant.  
**Emmi Schärer-Horn**, in Sissach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Emilie Schärer-Horn, von Wangen bei Olten, in Sissach. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Schärer», in Sissach. Betrieb des Hotel-Restaurants zum Löwen. Hauptstrasse 86.

4. November 1975. Montagearbeiten.  
**Schürch und Frey**, bisher in Bubendorf, Ausführung von Montagearbeiten im Schreinerhandwerk (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1581). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Geschäftsführers Rudolf Frey am 31. August 1975 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von bisherigen Gesellschafter Andreas Schürch-Fasler, von Heimiswil BE, nun in Zunzgen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Der Sitz wurde nach Zunzgen verlegt. Die Firma lautet: **Andreas Schürch**, Ausführung von Montagearbeiten im Schreinerhandwerk. Hardstrasse 16.  
 4. November 1975. Gemischtwaren.  
**M. & H. Jenny**, in Niederdorf BL, Gemischtwarenladen und Handel mit Landesprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1945, S. 1380). Auflösung infolge Todes des Geschäftsführers Max Jenny am 15. Juli 1975. Nach durchgeführter Liquidation gelöscht.  
 4. November 1975.  
**Wenk & Cie**, Zweigniederlassung in Pratteln. Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1975, S. 1883). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura Erich Britsch erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Christoph Martin, von Riehen und Füllinsdorf, in Riehen, und Robert Bühler, von und in Riehen.  
 4. November 1975.  
**Wohndecor AG Allschwil**, in Allschwil, Baslerstrasse 335, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. Oktober 1975. Zweck: Betrieb und Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen und Innenausstattungen sowie Innendekorationen und Innenausbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an andern Geschäften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Paul Soppelsa-Niklaus, von und in Basel. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Mario Soppelsa, von Basel, in Allschwil.  
 4. November 1975. Elektrische Anlagen.  
**Hofmann & Boschung AG, Filiale Birsfelden**, in Birsfelden, elektrische Stark- und Schwachstrom-Anlagen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2713). mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Felix Küpfert, von und in Basel.

4. November 1975. Sämereien.  
**Heinz Haubensack AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Handel mit Sämereien, Düngern, Gartengeräten usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1956). Aktiengesellschaft mit bisherigem Hauptsitz in Interlaken. Die Statuten wurden am 31. 5. 1974 geändert. Der Hauptsitz wurde nach Winterthur verlegt. Die Unterschriften von Ernst Finger, Sekretär, und Sigfried Bäuerle, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, sind erloschen.

4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.**  
 3. November 1975. Baugeschäft.  
**Fritz Bruderer**, in Trogen, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1964, S. 944). Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Bruderer, dipl. Ing. ETH, von Trogen, in St. Gallen.

4. November 1975. Textilien.  
**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Burgauer, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 5. November 1975. Eisen, Metalle.  
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Die Prokura von Rudolf Huber ist erloschen.

4. November 1975. Immobilien.  
**Immobilien Bienenhof AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Neue Geschäftsdress: Webergasse 9, bei Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro.  
 5. November 1975.  
**Raiffeisenbank Widnau**, in Widnau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Die Unterschrift von Walter Bischof-Gärtner, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausser Vorstand) gewählt Josef Büchler, von Muolen SG, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 5. November 1975. Teppiche.  
**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald, Teppichfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1709). Die Prokura von Andreas Stricker ist erloschen. Die Kommanditäre Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch sind nun volljährig.  
 5. November 1975. Weine usw.  
**Juan Rovira**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Südfürchten, Delikatessen und Konserven (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1713). Die Firma lautet nun: **Casa Rovira**.

4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**St. Gallen - St. Gall - San Gallo**  
 5. November 1975. Textilien.  
**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Burgauer, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 5. November 1975. Eisen, Metalle.  
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Die Prokura von Rudolf Huber ist erloschen.  
 5. November 1975. Immobilien.  
**Immobilien Bienenhof AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Neue Geschäftsdress: Webergasse 9, bei Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro.  
 5. November 1975.  
**Raiffeisenbank Widnau**, in Widnau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Die Unterschrift von Walter Bischof-Gärtner, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausser Vorstand) gewählt Josef Büchler, von Muolen SG, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 5. November 1975. Teppiche.  
**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald, Teppichfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1709). Die Prokura von Andreas Stricker ist erloschen. Die Kommanditäre Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch sind nun volljährig.  
 5. November 1975. Weine usw.  
**Juan Rovira**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Südfürchten, Delikatessen und Konserven (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1713). Die Firma lautet nun: **Casa Rovira**.

4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**St. Gallen - St. Gall - San Gallo**  
 5. November 1975. Textilien.  
**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Burgauer, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 5. November 1975. Eisen, Metalle.  
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Die Prokura von Rudolf Huber ist erloschen.  
 5. November 1975. Immobilien.  
**Immobilien Bienenhof AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Neue Geschäftsdress: Webergasse 9, bei Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro.  
 5. November 1975.  
**Raiffeisenbank Widnau**, in Widnau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Die Unterschrift von Walter Bischof-Gärtner, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausser Vorstand) gewählt Josef Büchler, von Muolen SG, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 5. November 1975. Teppiche.  
**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald, Teppichfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1709). Die Prokura von Andreas Stricker ist erloschen. Die Kommanditäre Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch sind nun volljährig.  
 5. November 1975. Weine usw.  
**Juan Rovira**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Südfürchten, Delikatessen und Konserven (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1713). Die Firma lautet nun: **Casa Rovira**.

4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**St. Gallen - St. Gall - San Gallo**  
 5. November 1975. Textilien.  
**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Burgauer, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 5. November 1975. Eisen, Metalle.  
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Die Prokura von Rudolf Huber ist erloschen.  
 5. November 1975. Immobilien.  
**Immobilien Bienenhof AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Neue Geschäftsdress: Webergasse 9, bei Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro.  
 5. November 1975.  
**Raiffeisenbank Widnau**, in Widnau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Die Unterschrift von Walter Bischof-Gärtner, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausser Vorstand) gewählt Josef Büchler, von Muolen SG, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 5. November 1975. Teppiche.  
**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald, Teppichfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1709). Die Prokura von Andreas Stricker ist erloschen. Die Kommanditäre Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch sind nun volljährig.  
 5. November 1975. Weine usw.  
**Juan Rovira**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Südfürchten, Delikatessen und Konserven (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1713). Die Firma lautet nun: **Casa Rovira**.

4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**St. Gallen - St. Gall - San Gallo**  
 5. November 1975. Textilien.  
**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Burgauer, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 5. November 1975. Eisen, Metalle.  
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Die Prokura von Rudolf Huber ist erloschen.  
 5. November 1975. Immobilien.  
**Immobilien Bienenhof AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Neue Geschäftsdress: Webergasse 9, bei Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro.  
 5. November 1975.  
**Raiffeisenbank Widnau**, in Widnau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Die Unterschrift von Walter Bischof-Gärtner, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausser Vorstand) gewählt Josef Büchler, von Muolen SG, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 5. November 1975. Teppiche.  
**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald, Teppichfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1709). Die Prokura von Andreas Stricker ist erloschen. Die Kommanditäre Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch sind nun volljährig.  
 5. November 1975. Weine usw.  
**Juan Rovira**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Südfürchten, Delikatessen und Konserven (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1713). Die Firma lautet nun: **Casa Rovira**.

4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**St. Gallen - St. Gall - San Gallo**  
 5. November 1975. Textilien.  
**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Burgauer, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 5. November 1975. Eisen, Metalle.  
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Die Prokura von Rudolf Huber ist erloschen.  
 5. November 1975. Immobilien.  
**Immobilien Bienenhof AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Neue Geschäftsdress: Webergasse 9, bei Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro.  
 5. November 1975.  
**Raiffeisenbank Widnau**, in Widnau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Die Unterschrift von Walter Bischof-Gärtner, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausser Vorstand) gewählt Josef Büchler, von Muolen SG, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 5. November 1975. Teppiche.  
**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald, Teppichfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1709). Die Prokura von Andreas Stricker ist erloschen. Die Kommanditäre Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch sind nun volljährig.  
 5. November 1975. Weine usw.  
**Juan Rovira**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Südfürchten, Delikatessen und Konserven (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1713). Die Firma lautet nun: **Casa Rovira**.

4. November 1975. Beteiligungen usw.  
**St. Gallen - St. Gall - San Gallo**  
 5. November 1975. Textilien.  
**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Burgauer, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.  
 5. November 1975. Eisen, Metalle.  
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Die Prokura von Rudolf Huber ist erloschen.  
 5. November 1975. Immobilien.  
**Immobilien Bienenhof AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Neue Geschäftsdress: Webergasse 9, bei Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro.  
 5. November 1975.  
**Raiffeisenbank Widnau**, in Widnau SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Die Unterschrift von Walter Bischof-Gärtner, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausser Vorstand) gewählt Josef Büchler, von Muolen SG, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 5. November 1975. Teppiche.  
**Walter Nüesch's Erbe & Co.**, in Sennwald, Teppichfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1953, S. 1709). Die Prokura von Andreas Stricker ist erloschen. Die Kommanditäre Walter Nüesch, Heinz Nüesch und Armin Nüesch sind nun volljährig.  
 5. November 1975. Weine usw.  
**Juan Rovira**, in St. Gallen, Handel mit Weinen, Südfürchten, Delikatessen und Konserven (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1713). Die Firma lautet nun: **Casa Rovira**.

22. 9. 1975, S. 2568). Werner von Puell, dessen Unterschrift erloschen ist, und Eliane Gribi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident Marcel Gribi ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

4. November 1975.  
**Intersono Film A.-G.**, in Chur, Handel mit Filmrechten (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1295). Oeffentliche Urkunde vom 21. 10. 1975: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation durchgeführt. Löschung der Gesellschaft aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.  
 4. November 1975. Café-Restaurant.  
**O. Mendury**, in F' tan. Inhaber: Oscar Mendury-Gadient, von und in F' tan. Betrieb des Café-Restaurants Grusaida. Tanter Auals, 7551 F' tan.

4. November 1975.  
**Creative Publishing Marine SA**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 15. 10. 1975. Scopo: il commercio e l'espansione di attività di ogni genere nel settore delle pubblicazioni librerie in generale, ed in particolare in quello riguardante la vita marina, oltre la gestione di diritti letterari ed artistici di qualsiasi natura. La società potrà altresì assumere partecipazioni finanziarie a terzi enti, acquistando quote sociali, titoli azionari, così come gestendo ed amministrando partecipazioni a patrimoni di terzi. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Geo Camponovo, da Pedrate, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Zentralli & Bonguilemi, 6535 Roveredo.  
 4. November 1975.  
**Stellit Holding AG**, in Roveredo. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2984). Statuten am 23. 9. 1975 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000.  
 4. November 1975. Partecipazioni.  
**Taigos S.A. (Taigos A.G.)**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 29. 10. 1975. Scopo: l'assunzione di partecipazioni e interesse in altre imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, svolgere attività immobiliare, commerciale e finanziaria. Capitale sociale: fr. 54 000, diviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico è Aldo Baggi, da Piazzogna, in Breznogana, con firma individuale. Recapito: c/o Advokatur- und Notariatsbureau Mattli & Hew, Gutenberghaus, 7270 Davos.

4. November 1975.  
**Raiffeisenkasse S-chanf**, in S-chanf (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2640). Jürg Zappa, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Peter Salzgeber, von und in S-chanf, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.  
 4. November 1975.  
**Cassa Raiffeisen Compadials**, in Compadials, Gemeinde Somvix (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Giuseppe Degonda, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Alexander Caviezel, ist nun Präsident. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter kollektiv zu zweien.  
 4. November 1975.  
**USEGO AG, Zweigniederlassung Landquart**, in Landquart, Gemeinde Igis, Lebensmittel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 638). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Die Unterschrift von Theo Conrad ist erloschen.  
 4. November 1975.  
**Frau F. Meisser Hotel-Pension Rthikon**, in Klosters (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1951, S. 30). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.  
 4. November 1975. Beteiligungen.  
**Cabing AG**, in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1971, S. 2320). Neues Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

5. November 1975. Operazioni finanziarie.  
**Axinit S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 3 novembre 1975. Scopo: di effettuare tutte le operazioni finanziarie similare. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da almeno un membro. Amministratore unico è Beda Nauer, da Einsiedeln, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon, 6534 San Vittore.  
 5. November 1975.  
**Immobilien-Gesellschaft Orion Valbella**, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2258). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift: Dr. Georg Felder, von und in Basel.  
 5. November 1975.  
**Robert Reich**, in Klosters-Platz, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1932, S. 256). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.  
 5. November 1975. Brevetti.  
**Itapatmark A.G.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 3 novembre 1975. Scopo: di esaminare, iscrivere, difendere, utilizzare brevetti e marchi di ogni genere, effettuare tutte le operazioni finanziarie, partecipare ad aziende similari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di almeno un membro. Amministratore unico è Franco Spinelli, da Savosa, in Pregassona, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Ugo Zentralli, 6535 Roveredo.  
 5. November 1975. Jahrbücher.  
**AI-Edizjun SA**, in Chur. Herausgabe von Jahrbüchern (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1487). Neue Adresse des Domizilträgers: Ottoplatz 19, 7000 Chur.  
 5. November 1975. Transporte.  
**Hans Ettlinger-Sprecher**, in Davos-Clar. Sachentransporte, Brennholz (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1950, S. 2595). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.  
 5. November 1975. Hotel.  
**Ida Casty**, in Flims. Inhaberin: Ida Casty, von Trin, in Flims. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geschwister Casty», per 11. 6. 1970, in Flims. Betrieb des Hotels Restaurants Waldeck. Hauptstrasse 260, 7018 Flims-Waldhaus.  
 5. November 1975. Hotel.  
**Geschwister Casty**, in Flims-Waldhaus, Colonialwaren und Hotelbetrieb Waldeck, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1736). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ida Casty», Hotelbetrieb, in Flims, per 11. Juni 1970.

## Aargau - Argovie - Argovia

## Berichtigung.

U. Schaffner Thermoplaste & Werkzeugbau, in Niederrlenz, laut die im SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2777, publizierte Firma richtig.

5. November 1975.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin**, in Möhlin (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2168). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1974 wurden neue Statuten beschlossen, die folgende publikationspflichtige Bestimmungen zum Inhalt haben: Neue Firma: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Stein**. Nummernzweck: Wirtschaftliche Unterstützung der Genossenschaft, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes und Veranstaltung von Kursen, Vorträgen sowie kulturellen und geselligen Anlässen. Neben der persönlichen und unbeschränkten Haftung besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter: auf dem Zirkularweg. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien; der Geschäftsführer ist einzeln unterschreibungsberechtigt.

5. November 1975. Chemotechnische Beratungen.

**Chemotec A.G. (Chemotec S.A.) (Chemotec Ltd.)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden, Bahnhofstrasse 36, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 30. April 1958, revidiert am 24. Oktober 1975. Zweck: Chemotechnische und industrielle Beratung sowie Abwicklung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Sie kann sich auch an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 200 Aktienaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: erschieblicher Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges und einzelnunterschreibungsberechtigtes Mitglied: Dr. Kurt G. Gröniger, von Basel, nun in Würenlos AG.

5. November 1975.

**Karl Gsell-Koch**, in Villmergen, Handel mit Kolonialwaren, Wolle und Merceriewaren sowie mit Wein (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1958, S. 727). Neue Geschäftsart: Betrieb des Hotels «Zum Rössli». Neue Geschäftsadresse: Dorfplatz 238.

5. November 1975. Maschinen.

**Rümag AG Rüstenschwil**, in A. u. w. Rüstenschwil, Mitteldorf 367. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Oktober 1975. Zweck: Herstellung von Maschinen, mechanische Bearbeitung, Metallbearbeitung im allgemeinen und aller Art. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen der Metallbranche beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 500 Aktienaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Oktober 1975 vom Mitgründer Fritz Fahmi-Brändli die in der Bilanz per 30. September 1975 ausgewiesenen Aktien (Kassa, Bank, Debitoren und angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven) im Betrage von Fr. 126 953.95 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) von Fr. 76 953.95 zu dem dem Aktienüberschuss entsprechenden, voll an das Grundkapital angerechneten Nettoübernahmepreis von Fr. 50 000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fritz Fahmi-Brändli, von Eriz BE, und Luzern, in Walchwil ZG, mit Einzelunterschritt; weiteres Mitglied: Georges Kunz-Kundert, von Lyssach BE, in Walchwil ZG, mit Einzelprokura.

5. November 1975.

**Aargausche Amtsbürgerschaftskasse**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 599). An den Generalversammlungen vom 17. Juni 1961, 22. Mai 1969, 20. Juni 1973 und 19. Juni 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetretet sind: Die Einkaufsgebühr der Mitglieder beträgt 3 Promille der Kautionssumme, im Minimum Fr. 3, die Jahresprämie 2 Promille der Kautionssumme, im Minimum Fr. 2. Die Mitteilungen der Genossenschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Aargau.

5. November 1975.

**Kunststofftechnik D. Kieser**, in Bergdietikon, Baltenschwilstrasse 3. Inhaber dieser Firma ist Daniel Kieser, von Lenzburg AG, in Bergdietikon. Verkauf von Spritzwerkzeugen und Kunststoff-Spritzartikeln, technische Beratung in diesen Branchen.

5. November 1975.

**Lichtspieltheater AG Lenzburg**, in Lenzburg (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1889). Der unterschreibungsberechtigte Präsident André Baumann-Härrli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Marie Baumann-Härrli wurde zur Präsidentin ernannt; sie führt anstelle der bisherigen Einzelunterschritt nun Kollektivunterschritt zu zweien. Als weitere Mitglieder wurden gewählt: André Baumann, von Schafisheim AG, in Lenzburg, und Sonja Baumann, von Schafisheim AG, in Lenzburg. Sie führen Kollektivunterschritt zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. November 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Ullmann & Jüd AG**, in Weinfelden, Betrieb eines Bauunternehmens des Hoch- und Tiefbaus (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 859). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1975 wurde der Sitz nach Güttingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Peter Pfeiffer, von Schaffhausen und Beggingen, in Güttingen, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschritt zu zweien ernannt. Domizil: Seestrasse 287, 8594 Güttingen.

5. November 1975.

**Baugeschäft Störchi AG**, in Kefikon, Betrieb eines Baugeschäftes und Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2052). Karolina Störchi, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschritt ist erloschen. Kurt Störchi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied und führt nun Einzelunterschritt.

5. November 1975. Strassen- und Tiefbau.

**Hüppi & Fischer AG**, in Kreuzlingen, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1974, S. 2914). Rudolf Fischer, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschritt ist erloschen. Peter Hüppi, Mitglied, wohnt nun in Embrach. Neu wurde Fritz Eichenberger, von Burg AG, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschritt zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Einzelunterschritt wurde erteilt an Hansjörg Hüppi, von und in Winterthur. Die Prokura von Fritz Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Freddy Schneider, von Stein AR, in Kreuzlingen.

5. November 1975. Strassen- und Tiefbau.

**Hüppi & Fischer AG**, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 466), mit Hauptsitz in Kreuzlingen. Rudolf Fischer, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschritt ist erloschen. Peter Hüppi, Mitglied, wohnt nun in Embrach. Neu wurde Fritz Eichenberger, von Burg AG, in Frauen-

feld, als Mitglied mit Kollektivunterschritt zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Einzelunterschritt wurde erteilt an Hansjörg Hüppi, von und in Winterthur. Die Prokura von Hans Fritz Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Freddy Schneider, von Stein AR, in Kreuzlingen.

5. November 1975. Milchprodukte.

**Fritz Hild**, in Frauenfeld, Milchgeschäft (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1949, S. 2544). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. November 1975. Gasthaus.

**Ernst Weber**, in St. Margarethen-Münchwilen. Firmainhaber ist Ernst Weber, von Niederried bei Kallnach BE, in St. Margarethen-Münchwilen. Betrieb des Gasthauses Krone, 9543 St. Margarethen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

5. November 1975. Studio fiduciario.

**Studio C di Botticelli e Barenco**, in Bellinzona. Sandro Botticelli fu Giuseppe, cittadino italiano, in Locarno, e Sergio Barenco, di Ercole, da cd in Bellinzona, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 1° novembre 1975. Esercizio di uno studio fiduciario, contabile, fiscale, commerciale e amministrativo. Recapito: Bellinzona, via Bolognino 1.

5. November 1975. Impresa pittura.

**Genari Vittorino**, in Giubiasco, impresa pittura (FUSC del 14. 3. 1968, N° 62, p. 546). Ditta radiata per cessione del commercio.

## Ufficio di Locarno

5. November 1975. Immobili.

**Bachmatstrasse 53 Zürich-Altstetten S.A.**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 4 novembre 1975. Scopo: l'acquisto per Fr. 23 450 000 del fondo sito nel quartiere Zürich-Altstetten 9, no. catastrale 7476, Registro Fondiario foglio 300, Piano 1, alla Bachmatstrasse 53. Capitale: Fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Denise Giovannoni nata David, da e in Orselina, amministratrice unica, con diritto di firma individuale. Recapito: presso studio legale Dr. Arrigo e Milo Caroni, via Ramogna 4.

5. November 1975. Immobili.

**Gerla S.A.**, in Minusio (FUSC del 16. 10. 1972, N° 243, p. 2682), società anonima. Con decisione assembleare del 27 ottobre 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso di ampliare lo scopo con: «la società intende estendere la sua attività come impresa totale (impresa generale con studio d'architettura) agendo di conseguenza in tal senso». Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Germaine Lautenbach non è più amministratrice unica, ma presidente del consiglio d'amministrazione; mantiene il diritto di firma individuale. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è nominato Urs Lautenbach, da Basilea, in Minusio, con diritto di firma individuale.

## Ufficio di Lugano

5. November 1975. Immobili, ecc.

**White Shadow Ltd.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4. 11. 1975. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti; se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

5. November 1975. Immobili, ecc.

**Feldblum A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4. 11. 1975. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti; se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

5. November 1975. Carta di sconto, ecc.

**Saving Card A.G.**, in Lugano, la distribuzione della carta di sconto, ecc. (FUSC del 7. 11. 1972, N° 262, p. 2883). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31. 10. 1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Pointer S.A.** e lo scopo in: la partecipazione a società ed imprese commerciali, finanziarie, industriali, immobiliari; essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Giorgio Pelossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Pierluigi Guidali, da Riva San Vitale, in Carabbia.

5. November 1975. Libri, ecc.

**Miler Milorad**, in Viganella. Titolare: Milorad Miler, di nazionalità italiana, in Gandria. Commercio, vendita e stampa di libri. Via Pedemonte 12.

5. November 1975. Affari commerciali, ecc.

**Mircola S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5. 11. 1975. Scopo: la realizzazione di affari commerciali e di trasporti di ogni genere in Svizzera ed all'estero. La società può assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Dr. Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Recapito: via Pioda 12, c/o l'amministratore unico Dr. Adriano Bernasconi.

## Distretto di Mendrisio

4. novembre 1975. Pietre fine per orologeria.

**Frieden S.A.**, in Baleina, fabbricazione e commercio di pietre fine per orologeria (FUSC del 8. 6. 1969, N° 187, p. 1868). Con decisione assembleare del 31 ottobre 1975, la società ha modificato il suo scopo come segue: la fabbricazione, lavorazione e commercio di pietre fini per l'orologeria, industriali e simili. La società può partecipare ad altre imprese commerciali, nonché fare operazioni immobiliari attinenti allo scopo sociale. Ha deciso inoltre di trasformare le 100 azioni al portatore da Fr. 5000 ciascuna, interamente liberate in 100 azioni nominative da Fr. 5000 ciascuna, interamente liberate e contemporaneamente ha proceduto alla revisione integrale degli statuti. Quest'ultimi sono stati modificati di conseguenza. Jakob Frieden, ceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua

firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Heinz Frieden, già membro, presidente; Claudio Tarchini, membro (confermato); ambedue ora con firma individuale. La firma del procuratore Otto Frieden, deceduto, è estinta.

4 novembre 1975. Partecipazioni.

**Myrica Holding**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 novembre 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di società nazionali ed estere. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

4 novembre 1975. Partecipazioni.

**Miura Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 6. 1969, N° 144, p. 1461). Dr. Armando Pedrazzini e Dr. Achille Bianchi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Diego Conta, presidente; Dr. Alessandro Villa, di Bellinzona, in Chiasso, e Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membri: tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Studio Maspoli-Nosedà-Pagani, Corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

4 novembre 1975.

**Transropa S.A.**, in Chiasso, gestione di una casa di spedizioni internazionali (FUSC del 10. 10. 1972, N° 238, p. 2624). Francesco Bernasconi e Volfango Ventura, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Guido Veri, già segretario, è ora amministratore unico, con firma individuale.

4 novembre 1975. Comestibili.

**Bernasconi Ermanno**, in Castel San Pietro, commercio di comestibili (FUSC del 7. 1. 1954, N° 4, p. 45). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

4 novembre 1975. Zoccoli.

**Piffaretti Giovanni**, in Chiasso, commercio di mercerie e fabbricazione di zoccoli (FUSC del 23. 12. 1944, N° 302, p. 2836). Il genere di commercio della ditta è attualmente solo: fabbricazione di zoccoli. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 111, 6830 Chiasso.

5. November 1975. Immobili.

**Saxinvest S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1968, N° 184, p. 1729). Dr. Achille Bianchi, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale.

5. November 1975. Laboratorio.

**Romolo Annovazzi**, in Novazzano, laboratorio, studio fotografico, foto pubblicitarie (FUSC del 23. 7. 1975, N° 169, p. 2034). La ragione sociale è cancellata in seguito a cessione della ditta, con assunzione di attivo e passivo alla nuova ditta «AVR Fotostudio di Virginia Annovazzi», in Novazzano, iscritta in seguito.

5. November 1975. Laboratorio.

**AVR Fotostudio di Virginia Annovazzi**, in Novazzano. Titolare della ditta individuale è Virginia Annovazzi, ved. Quirino, nata Valsecchi, cittadina italiana, in Chiasso. La ditta riprende, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale Romolo Annovazzi, in Novazzano, ora cancellata. Laboratorio, studio fotografico, foto pubblicitarie. 6883 Novazzano-Pobbia.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

4 novembre 1975. Installations électriques.

**Taxe et Favre S.A.**, à Aigle, nouvelle société anonyme. Statuts: 31 octobre 1975. But: l'exploitation d'un commerce d'installations électriques, ainsi que l'achat, la vente et la location de tous appareils électriques; l'activité de la société s'étend aux domaines de l'électricité, tels que le téléphone, la radio, la télévision et l'électronique. La société pourra notamment procéder à l'acquisition, pour le prix maximum de Fr. 30 000 de partie des actifs réalisables, tels que machines de bureau, mobilier, véhicules, outillage et divers de la société anonyme Electrama S.A. en liquidation. Elle pourra participer à d'autres sociétés, faire toutes opérations mobilières et immobilières quelconques. Le capital social de Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, est entièrement libéré. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Armand Taxe, de Leysin et Ormont-Dessous, à Aigle, président, et Maurice Favre, de Château-d'Oex, à Aigle, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Adresse: 7, avenue Veillard.

## Bureau de Lausanne

5 novembre 1975. Immeubles.

**Valeny-Résidence S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 27. 11. 1969, p. 2748). L'administrateur Wilhelm Tsch est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Cordey, de Lavigny, à Pully.

5 novembre 1975. Epicerie.

**Santiago Iranzo**, à Lausanne. Titulaire: Santiago Iranzo, d'Espagne, à Genève. Epicerie-primeurs et spécialités alimentaires. Avenue d'Ouchy 38.

5 novembre 1975. Appareils électriques.

**E. Rothacher**, à Lausanne, installations et vente d'appareils électriques (FOSC du 29. 10. 1964, p. 3256). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Ernest Rothacher S.A.», à Lausanne.

5 novembre 1975. Boissons.

**Club de Privé S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 novembre 1975. But: gestion d'un club privé en mettant à la disposition des membres de la petite restauration et des boissons. Capital: Fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Beausire, de Lonay, à Lausanne. Adresse: avenue de Béthusy 4.

5 novembre 1975. Participations.

**Socoin S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1975. But: participations dans des entreprises financières, commerciales ou industrielles, essentiellement à l'étranger. Capital: Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Favre, de Thierrens, à Villars-Tiercelin. Adresse: place St-François 11 (chez Etude Martial Depietz et Roland Rochat).

5 novembre 1975. Opérations financières.

**La Cornelle S.A.**, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 8. 8. 1974, p. 2180). L'administrateur René Frankhauser (inscrit) est nommé président et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Mathis Burckhardt, de Bâle, à Arlesheim, et par la procuration collective à deux de Hans-Jörg Meier, de Bâle et Gempen, à Bâle.

5 novembre 1975. Alimentation.

**Difal S.A.**, précédemment à Vouvray (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2428). Siège transféré à Lausanne. Statuts originaux du 2 mai 1969 modifiés en dernier lieu le 27 octobre 1975. But: fabrication, commerce et représentation de produits alimentaires, notamment dans la branche de la biscuiterie. Capital: fr. 350 000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Rodolphe Hartig est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Monnier, de Lausanne et Dombresson, à Saint-Légier. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Gilbert Jeanfavre, du Pâquier NE, à Aigle. Adresse: chemin des Clochetons 1 (chez Technikor Ingenieure-Conseils S.A.).

#### Bureau de Morges

3 novembre 1975. Maçonnerie.

**C. Reichenbach fils**, à Prévèrenges. Le chef de la maison est Charly Reichenbach, de Laufenen BE, à Prévèrenges. Maçonnerie, béton armé et génie civil. Chemin des Moutettes 2 E.

3 novembre 1975. Constructions métalliques.

**Gaston Brügger**, à Prévèrenges. Le chef de la maison est Gaston Brügger, de Belberg BE et Lausanne, à Prévèrenges. Constructions métalliques. Rue de la Plage 73.

#### Bureau de Moudon

5 novembre 1975.

**André et Marcel Diserens**, à Moudon, société en nom collectif (FOSC du 1. 5. 1968, p. 932). L'associé Marcel Jules Diserens a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Jean-Paul et Philippe Diserens, tous deux de Savigny, à Moudon, sont entrés dès le 1<sup>er</sup> janvier 1975, comme associés dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale A. & M. Diserens. Route de Lucens 34.

#### Bureau de Nyon

5 novembre 1975. Produits aromatiques.

**Dipa S.A.**, à Eysins, distribution internationale de produits aromatiques, etc. (FOSC du 1. 8. 1974, p. 2120). Suzanne-Françoise Cresp, présidente, et Clairemonde-Simone Hirschmann, administratrice, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Raymond Hirschmann, jusqu'ici inscrit en qualité d'administrateur et directeur, est nommé président; il reste également directeur et continue à signer individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Jean-Claude-Louis Jaccoud, inscrit en qualité d'administrateur, signe dès lors individuellement.

5 novembre 1975. Immeubles.

**SI. Le Boiron Nyon S.A.**, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 3 novembre 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction ou la transformation et la promotion de tous biens immobiliers. Elle se propose de reprendre la parcelle numérotée 1615 de la commune de Nyon, d'une surface de 1394 m<sup>2</sup>, en nature de pré-champ et de bois, actuellement propriété des trois enfants de Louis Gamboni, au prix de fr. 75 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe-Louis Heller, de Thal SG et Nyon, à Nyon, est actuellement administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège social et bureaux: Place Bel-Air 4, au domicile professionnel de l'administrateur.

5 novembre 1975. Systèmes d'alarme.

**Gerhard Markmann**, à Le Muids. Le chef de la maison est Gerhard Markmann, de nationalité allemande, à Le Muids. Fabrication et installation d'appareils électroniques d'alarme. Route Cantonale 24.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau Brig

5. November 1975.

**Buchhandlung & Papeterie zum Wengenerplatz**, Vreny Jossen-Gitz, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Handel mit Büchern, Papeteriewaren und Schulmaterialien (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1973, S. 1773). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

5. November 1975.

**Hotel Garni et Tea-Room Désirée**, Andreas Ruff, in Grächen. Hotel garni und Tea-Room (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1974, S. 821). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

4 novembre 1975. Transports.

**Eric Ravier**, à Bôle, entreprise de transports automobiles en tous genres (FOSC du 13. 3. 1963, N° 60, p. 746). Le domicile personnel du titulaire est maintenant à Bôle.

5 novembre 1975. Horlogerie.

**Rone Watch Co S.A.**, à Bôle, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 2. 4. 1974, N° 77, p. 886). Victor Ghirardi, président du conseil d'administration, étant décédé, sa signature est radiée. Simone Ghirardi-Perrin, déjà inscrite comme secrétaire, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

5 novembre 1975. Café-restaurant.

**Bruno Cattaruzza**, à Boudry. Le chef de la maison est Bruno Cattaruzza, de nationalité italienne, à Valengin. Exploitation du café-restaurant des Ailes. Place d'aviation.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 novembre 1975.

**Librairie La Plume, Gisèle Etienne**, à La Chaux-de-Fonds. La titulaire est Gisèle Etienne, de Thielle Wavre, aux Breuleux, divorcée de Jean-François Buche. Exploitation d'une librairie. Rue de la Balance 4.

4 novembre 1975.

**Société des Garde-Temps S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 12. 1971, N° 287, p. 2963). Le capital social de fr. 45 100 000 est actuellement divisé en 130 000 actions nominatives de fr. 100 chacune et 64 200 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau de Locle

5 novembre 1975.

**Pontifia S.A. Montres et Nouveautés**, aux Ponts-de-Martel (FOSC du 9. 9. 1971, N° 210, p. 2217). La signature de Fritz-André Leuthold, fondé de pouvoirs, est radiée. Ont été nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux: Hélène Leuthold, de Guttannen et Les Ponts-de-Martel, aux Ponts-de-Martel, et Eric-André Montandon, du Locle, aux Ponts-de-Martel.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 novembre 1975. Boissonnerie.

**Rossetto Carmine**, à Fleurier. Le chef de la raison est Carmine Antonio Rossetto, d'Italie, à Fleurier. Exploitation d'une poissonnerie à l'enseigne «Le Dauphin» et alimentation générale, ainsi que le commerce de meubles.

#### Bureau de Neuchâtel

5 novembre 1975.

**Société coopérative Inter Marketing Group IMG**, à Neuchâtel, permettre à ses membres d'acquies ou de perfectionner une formation professionnelle en organisation de vente et marketing (FOSC du 29. 1. 1975, N° 23, p. 257). Cette société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil I du district de Neuchâtel le 24. 10. 1975.

#### Genève - Genève - Ginevra

4 novembre 1975. Meubles.

**«Artim» Mme R. Johansson**, à Thônex. Chef de la maison: Ruth Johansson, de Winterthur ZH, à Thônex, autorisée par son mari Ralf Johansson. Importation et représentation de meubles, d'articles de décoration et de cadeaux et d'articles de diverses natures. 10, avenue Suisse.

4 novembre 1975. Travaux publics.

**J.-W. Pellarin fils**, à Lancy, entreprise de travaux publics (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1320). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 14 octobre 1975.

4 novembre 1975. Café-restaurant.

**M. et Mme A. Schmidt**, à Vernier, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 7. 7. 1967, p. 2322). L'établissement est maintenant exploité à l'enseigne «La Taverne du Valais».

4 novembre 1975. Bar à café.

**R. et A. Zillweger**, à Genève, bar à café, société en nom collectif (FOSC du 12. 6. 1974, p. 1610). La procuration de Pierre-Jean Ozainne est radiée.

4 novembre 1975. Participations.

**Aratron Financière SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 294). Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Fivaz, de Lancy, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, rue de Candolle, chez Jean-Claude Fivaz; avocat.

4 novembre 1975.

**Société Anonyme Forimmobil**, à Genève, contrôle technique et administration de participations immobilières, etc. (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845). Augusto Chialvo, Yolande Venturi et Mario Olivero ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Fivaz, de Lancy, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, rue de Candolle, chez Jean-Claude Fivaz, avocat.

4 novembre 1975. Ceintures de sécurité.

**Klippan SA**, à Genève, ceintures de sécurité, etc. (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). Richard-Melvin Wetenhall n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Walter Grob, sont radiés. John J. Sack, des USA, à Waterloo (Brabant, Belgique), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 novembre 1975. Participations.

**Signatex SA**, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 6. 3. 1975, p. 612). Richard-Melvin Wetenhall n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John J. Sack, des USA, à Waterloo (Brabant, Belgique), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

4 novembre 1975.

**Coopérative d'habitation des Cheminots de Genève**, à Genève (FOSC du 23. 10. 1974, p. 2826). Procuration collective avec le président a été conférée à Paul Balmer, jusqu'ici membre de l'administration. Camille Evéquo, de Conthey VS, à Genève, membre de l'administration, signe désormais collectivement à deux. Nouvelle adresse: 34, avenue Ernest-Pictet, chez Jean-Claude Semmann.

4 novembre 1975.

**Société Immobilière Pontets-La Praille E**, à Genève  
**Société Immobilière Pontets-La Praille F**, à Genève  
**Société Immobilière Pontets-La Praille G**, à Genève  
**Société Immobilière Pontets-La Praille H**, à Genève  
**Société Immobilière Pontets-La Praille I**, à Genève  
sociétés anonymes (FOSC du 3. 12. 1964, p. 3637). Roland Queloz (décédé) et Paul Balmer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. En revanche, procuration collective avec le président a été conférée à Paul Balmer. L'administrateur Louis Choffat, président du conseil, est maintenant originaire de Genève et domicilié à Vernier. Jean-Claude Semmann, de Zurich, à Genève, secrétaire, et Camille Evéquo, de Conthey VS, à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec le président. Gilbert Bersier, de Cugy FR, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: 34, avenue Ernest-Pictet, chez Jean-Claude Semmann.

4 novembre 1975.

**Banque Exel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1975, p. 928). Otto Burki n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Burrus, de Boncourt BE, à Bottmingen BL, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 novembre 1975.

**BTX Chimie SA**, à Genève, tous produits et marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 7. 2. 1973, p. 371). Nouvelle adresse: 62, rue du Rhône, chez Falck Chemical SA.

4 novembre 1975.

**Société des Eaux de l'Arve**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1975, p. 582). Capital porté de fr. 1 800 000 à fr. 2 100 000 par l'incorporation de réserves à concurrence de fr. 300 000 et l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 100 000, entièrement versé, divisé en 2100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24 octobre 1975.

4 novembre 1975.

**Société d'équipement hôtelier**, Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1974, p. 2368). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14 octobre 1975.

4 novembre 1975. Wagons-citernes.

**Ernefer SA**, à Genève, exploitation de wagons-citernes, etc. (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). Nouvelle adresse: 7, rue du Mont-Blanc.

4 novembre 1975.

**Fiat (Suisse) SA**, à Genève, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). Vittorio di Capua, d'Italie, à Turin (Italie), et Jérôme Tissières, de Martigny VS, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 novembre 1975.

**Société du Grand Garage des Hôtels SA**, à Genève (FOSC du 3. 2. 1975, p. 296). Les pouvoirs de Jacques Graff sont radiés.

4 novembre 1975.

**Société Immobilière Rue Gevray 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1964, p. 209). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Stäbler, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

4 novembre 1975.

**Guide Lumineux Senior 2000 SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1975. But: exploitation d'un appareil indicateur dit «Guide Lumineux Senior 2000», soit achat, location et vente de cet appareil et toutes activités liées à sa promotion. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Silvio de Lindegg, d'Italie, à Genève, président; Pierre Suter, de et à Genève, secrétaire, et Alexandre Lodygenko, de Baltschieder VS, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 9, rue Voissnans.

4 novembre 1975.

**Hertzschuch & Cie. Diffulivre SA**, à Genève, livres, revues, périodiques, etc. (FOSC du 22. 4. 1975, p. 1059). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 22 octobre 1975. Adresse: 4, rue Saint-Victor.

4 novembre 1975. Immeubles.

**Ibanelle SA**, au Grand-Saconnex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 octobre 1975. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giorgio Kramar, d'Italie, au Grand-Saconnex, président; Paul Gerster, de Saint-Ursanne BE, à Anières, secrétaire, et Rita Gerster, de Saint-Ursanne BE, à Anières. Signature: individuelle du président. Adresse: 23, chemin François-Lehmann, chez Giorgio Kramar.

4 novembre 1975.

**Inter Agency SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1975. But: réalisation de toutes opérations financières et commerciales, notamment comme agent, représentant et courtier, ainsi que prise et gestion de participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 200, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Iraj Kalantary, d'Iran, à Bruxelles, président; Fritz Ammann, de Murgenthal AG, à Genève, secrétaire, et Gilbert Drapel, de Leyzin VD, à Lausanne. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 1, rue de Hesse.

4 novembre 1975.

**International Division for International Medical Club Anstalt**, Vaduz, succursale de Genève, à Genève, offrir à ses membres des conseils et documentations dans les domaines économiques, fiscaux et sociaux, etc. (FOSC du 6. 3. 1974, p. 627). La succursale n'est plus exploitée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, sa radiation ne peut encore être opérée.

4 novembre 1975.

**Nanda Watch SA**, en liquidation, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 24. 4. 1974, p. 1096). Nouvelle adresse de liquidation: 10, rue de l'Arquebuse, chez Bernard Collet.

4 novembre 1975.

**Société Fiduciaire Romande Ofor SA**, à Genève (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). Signature collective à deux a été conférée à Barthélémy Robbi, de St. Moritz GR, à Ecublens VD, sous-directeur.

4 novembre 1975. Immeubles.

**Oxalide SA**, au Grand-Saconnex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 octobre 1975. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 130 000, entièrement versé, divisé en 130 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giorgio Kramar, d'Italie, au Grand-Saconnex, président; Paul Gerster, de Saint-Ursanne BE, à Anières, secrétaire, et Rita Gerster, de Saint-Ursanne BE, à Anières. Signature: individuelle du président. Adresse: 23, chemin François-Lehmann, chez Giorgio Kramar.

4 novembre 1975. Immeubles.

**Pladiv SA**, en liquidation, à Genève, affaires immobilières, etc. (FOSC du 24. 1. 1975, p. 214). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, sa radiation ne peut encore être opérée.

4 novembre 1975.

**Qantas Airways Limited**, Brisbane, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2429). Roland Wilson, Frederick-Charles Derham, James-McDougal Fotheringham, Thomas-John-Noel Foley et Keith Osborne Brown ne sont plus administrateurs. John Alfred Roy Egerton, à Albion (Queensland, Australie), Cyrus Lenox Simson Hewitt, à Canberra (Australie), Giacomo Alberto Bayutti, à Kingsford (New South Wales, Australie), et Christopher John Smith, à South Caulfield (Victoria, Australie), tous d'Australie, sont membres du conseil d'administration. Cyrus Lenox Simson Hewitt est en outre président du conseil.

4 novembre 1975. Produits pharmaceutiques.

**Sardax SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 octobre 1975. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine pharmaceutique, ainsi que courtage dans les domaines mobilier et immobilier. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Moy, de France, à Yvetot (Seine-Maritime, France), président; Michel Cotton, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Michel Bouvrat, de Genève, au Grand-Saconnex, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, boulevard Jaques-Dalcroze, chez Fiplage, Fiduciaire de Placements et de Gestion SA.

4 novembre 1975. Opérations financières.

**Trafitex SA**, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 17. 5. 1974, p. 1367). Nouvelle raison de commerce: **Nomura Trafitex SA**. Statuts modifiés le 14 octobre 1975. Masao Kumon, du Japon, à Amsterdam; Akira Shimizu, du Japon, à Londres, et Robert Turretini, de Genève, à Vandoeuvres, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Akira Shimizu est en outre délégué.

4 novembre 1975.

**Société Immobilière Rue du Trente et un Décembre No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1967, p. 151). Willy Schweizer et Arnold Maurer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Heinz Portmann, d'Entlebuch LU, à Küsnacht ZH, président, et Louis Bodmer, de Trüllikon ZH, à Zollikon ZH, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

4 novembre 1975.

**Vinalmar SA, Compagnie de navigation maritime pour le transport de vins, alcool et tous liquides**, à Genève (FOSC du 5. 2. 1975, p. 321). Nouvelle adresse: 7, rue du Mont-Blanc.

4 novembre 1975. Installations médicales.

**Stern Weber SA**, à Vevey, installations et instruments médicaux et dentaires, etc. (FOSC du 22. 1. 1974, p. 207). Signature collective à deux a été conférée à Gerhard Weber, de Merishausen SH, à Nyon VD, directeur.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. November 1970, per Fr. 150 000.-, MZ 8%, haftend im 2. Rang auf GB Spreitenbach Nr. 1562, Kat. Plan 2, Parz. 89.  
An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 10. November 1976 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1193<sup>1</sup>)  
5400 Baden, den 5. November 1975 Bezirksgericht Baden

Der Schuldbrief vom 17. Dezember 1923, Bel. I 1670 von Fr. 5000.- zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf Zweisimmen Grundbuch Nrn. 176, 177, 179 und 180 der Erbengemeinschaft des Emil Eggen-Mayer, gew. Fussarzt, Zweisimmen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist sein erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1209<sup>2</sup>)

3771 Blankenburg, den 10. November 1975 Der Gerichtspräsident:  
von Grüningen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Fr. 1000.-, angegangen am 10. Januar 1929, 2. Pfandstelle, Vorgang Fr. 3000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 7 und 624, Grundbuch Aesch, des Albert Hürth, Lehrer, Mettenstrasse 45, Basel.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1204<sup>2</sup>)

6280 Hochdorf, den 7. November 1975 Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf: Leu

Es werden vermisst:

1. Das Aktienzertifikat Nr. 1 über 50 Inhaberaktien à je Fr. 1000.- (Aktiennummern 1-50) der Ralka AG, Zug.  
2. Das Aktienzertifikat Nr. 2 über 50 Inhaberaktien à je Fr. 1000.- (Aktiennummern 51-100) der Ralka AG, Zug.

Der allfällige Besitzer der erwähnten Aktienzertifikate wird aufgefordert, dieselben bis zum 1. Juni 1976 dem Gerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktienzertifikate gestützt auf Art. 981 OR kraftlos erklärt würden. (1199<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 7. November 1975 Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur du 6 octobre 1967, de fr. 40 000.-, grevant en deuxième rang l'immeuble art. 897 du registre foncier de la commune de Léchelles, propriété de René et Ida Quazzola, à Léchelles, en copropriété chacun pour 1/2, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans les six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1201<sup>2</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, le 5 novembre 1975 Le président du Tribunal  
de la Broye:  
R. Corninbeuf

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions au porteur représentant 10 000 actions numérotées de 1 à 10 000, d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune et le détenteur inconnu du certificat représentant 1000 bons de jouissance au porteur numérotés de 1 à 1000, sans valeur nominale de la société May & Cie SA, ayant son siège rue Baylon 15, à Carouge, Genève, de produire lesdits certificats et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur des titres d'en acquiescer le montant sous menace de devoir payer deux fois. . . 11/1975 (1050<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 19 septembre 1975 Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de M<sup>e</sup> Charles Critin, avocat à Martigny, agissant pour la société Letandra SA, Martigny, sommé le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 20 mai 1976 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss CO):

- Certificat d'actions No 1 pour 50 actions au porteur Letandra SA à Martigny, No 1 à 50, valeur nominale totale fr. 50 000.-. (1210<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 11 novembre 1975 Le juge-instructeur:  
G. Collombin

Les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire de fr. 30 000.-, inscrite au registre foncier de Nyon le 2 août 1935, No 58.846, intérêt maximum 4% l'an, premier rang, au porteur, et de l'obligation hypothécaire de fr. 15 000.-, inscrite au registre foncier de Nyon le 2 août 1935, No 58.847, intérêt maximum 4% l'an, deuxième rang, profit des cases libres, grevant l'immeuble de Paul Balsiger, à Mies, et Roger Balsiger, au Grand-Lancy, parcelle 172, folio 13, d'une surface de 1450 m<sup>2</sup>, sis sur la commune de Mies, sont sommés de le produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1976. (595<sup>1</sup>)

1260 Nyon, le 7 mai 1975 Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
L. de Mestral

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Largol AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Largol AG, Basel, hat in der Generalversammlung vom 3. November 1975 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Largol AG in Liq. durchgeführt. Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert drei Monaten, von der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator Dr. Thomas M. Speiser, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, anzumelden. (A989<sup>2</sup>)

4051 Basel, den 10. November 1975 Der Liquidator

### Las Sorts AG, mit Sitz in Domat/Ems

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Zum Liquidator wurde ernannt: Richard Allemann, dipl. Bücherexperte VSB, in Chur, welcher für die Gesellschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt mit dem Zusatz «in Liq.»

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung beim Liquidator anzumelden. (A976<sup>2</sup>)

7001 Chur, den 5. November 1975

Las Sorts AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Richard Allemann  
dipl. Bücherexperte VSB  
Postfach 64, 7001 Chur

### Victoria Investments AG Victoria Investments SA Victoria Investments Inc. Victoria Investments Ltd., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A982<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 6. November 1975.

Der Liquidator:  
Dr. Niklas Barth

### Bank Firestone Ltd., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A988<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 21. Oktober 1975

Die Liquidatoren:  
Dr. Hans Hüsey  
Dr. Niklas Barth

### Cosmos Holding AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Walter König, Seefeldstrasse 214, 8034 Zürich, anzumelden. (A990<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 31. Oktober 1975

Der Liquidator:  
Walter König

### Steelmetholding Zürich AG in Liquidation mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1975 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin, FIDES Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A983<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 7. November 1975 Die Liquidatorin:  
FIDES Treuhandgesellschaft

### Primal AG, Maur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Am 3. November 1975 haben die entsprechenden Generalversammlungen der Aktionäre die Fusion der Primal AG zufolge Absorption durch die Minelli Maler AG, Maur, beschlossen.

Die Gläubiger der Primal AG werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Verwaltungsrat der Minelli Maler AG anzumelden. (A991<sup>2</sup>)

8038 Zürich, den 10. November 1975 Namens des Verwaltungsrates:  
Dr. Hans H. Schmid

### Editions de Bonvent SA in liquidation, 3, place du Cirque, 1204 Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme les Editions de Bonvent SA tenue le 24 octobre 1975 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 28 février 1976 entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, pour adresse: Les Editions de Bonvent SA en liquidation, Monsieur Michel Lauper, expert-comptable, 3, place du Cirque, 1204 Genève. (A977<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 4 novembre 1975 Le liquidateur: M. Lauper

### Embosograf SA in liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 24 octobre 1975, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Embosograf SA, société anonyme, dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 5 novembre 1975, No 259, p. 2952).

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur, M. Henri-Albert Jacques, expert-comptable, c/o Tecafin SA, 7, avenue Krieg, 1208 Genève. (A987<sup>2</sup>)

1208 Genève, le 7 novembre 1975

Le liquidateur:  
H.-A. Jacques  
expert-comptable

### Société Anonyme Dafinco

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article  
748 CO

Deuxième publication

L'actif et le passif de la Société Anonyme Dafinco établie à Genève a été repris en totalité par Dabinovic Société Anonyme (Dabinovic Aktiengesellschaft) (Dabinovic Società per Azioni) (Dabinovic Limited) ayant son siège à Genève. Les créanciers de la Société Anonyme Dafinco sont informés qu'ils pourront produire leurs créances et, conformément à l'article 748 CO, exiger d'être désintéressés ou garantis.

Cette production devra être faite auprès de l'administration de Dabinovic Société Anonyme, 20, rue de Lausanne, 1211 Genève 2, dans le délai d'un mois à dater de la troisième insertion. (A984<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 10 novembre 1975 Dabinovic SA

### T.E. Management Services SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1975 a décidé, par suite de cessation d'activité, d'entrer volontairement en liquidation et de dissoudre la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la 3<sup>e</sup> publication, accompagnées des pièces justificatives, à l'adresse du liquidateur Kaspar Marti, 3, chemin du Cap, 1006 Lausanne. (A994<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 15 novembre 1975 Le liquidateur

### Parqueterie du Léman SA in liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 13 novembre 1969, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès des liquidateurs, MM. Raymond Ducey et Auguste Millasson, p.a. Fiduciaire Intermandat SA, rue du Petit-Chêne 38, Lausanne. (A932<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 23 octobre 1975 Les liquidateurs

### Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Bütikofer Ernst, 1934, Transport & Taxibetrieb, von Kernenried BE, in Schafisheim AG, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, verbeiständet gemäss Art. 392 Abs. 1 und 393 Abs. 1 ZGB.

Eingaben sind zu richten an die Gemeindekanzlei Schafisheim AG bis 13. Dezember 1975. (A 995)

5600 Lenzburg, den 10. November 1975 Der Bezirksammann-  
Stellvertreter: A. ni

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

278768. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1975, 20 Uhr.  
The Adams & Westlake Company, 10025 North Michigan Street,  
Elkhart (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Ausrüstungs- und Zubehörteile zu Land- und Wasserfahrzeugen, nämlich Ventilatoren für Eisenbahnen, Autos und Schiffe; Gepäckträger; Nummern- und Erkennungsschilder; Instruktionsplatten; Kleiderhaken; Etiketten-Halter; Billethalter aus Metall zur Befestigung an der Sitzlehne; Federn für Bremskabel; nicht-klappernde Beschläge; ausziehbare Stützen und Gelenkstützen für Kojen; Staub-schutzvorrichtungen; Schutzgelenker; Polster und Kissen für Sitze; Lavabos und deren Zubehörteile, einschliesslich Wasserhähnen, Seifenhalter, Abfalleimer für gebrauchte Handtücher, Bürstenhalter; Wasserlössetts und deren Zubehörteile, einschliesslich Spülgriffe, Ablaufventile, Sitz- und Deckelschärmer, Armstützen; Waschbecken; Handtuchspender sowie Toilettenetageren zum Befestigen an der Wand; Toilettenstülkchen, -sitze und -schüsseln; Puffer für schwenkbare Rücklehnen; Brems- und Kupplungsgriffe für Eisenbahnwagen; Windschutzscheiben; Fensterrollen für Schiffskabinen; Blenden; Fensterrahmen, einschliesslich gezogene und gepresste Fensterrahmen; Führungen für Glasfenster und Flügelrahmen; Türen und Türrahmen; Zierstreifen, insbesondere aus Chromstahl; Wetzschelke; Trennwände, einschliesslich deren Öffnungs- und Schliessvorrichtungen sowie zugehörige Vorhänge und deren Halterungen sowie Zubehörteile; Lüftungskanäle und Staubfiltereinrichtungen; Fensterrollen, -läden und -rolläden; Fenstervorhänge sowie Führungsvorrichtungen für Vorhänge; Vorhangkasten; Formteile für Sitzmöbel; Handgriffe für Sitze, Festhaltegriffe; Plattformtüren für Eisenbahnwagen, einschliesslich Halterungen, Verbindungselemente und Zubehörteile; Abschrankungen und Tore für Aussichtseisenbahnwagen; Auffangrinnen für Oel an Diesellokomotiven; Ausrüstungs- und Zubehörteile zu Gebäuden, nämlich Schlösser aller Art, einschliesslich magnetisch und elektrisch betätigte Schlösser; Schlüssel; Gepäckgestelle aus Metall; Vorhangklammern und -schienen aus Metall; Haken aller Art; Spiralfedern; Metallunterlagsscheiben; Seifenspender und Aschenbecher aus Metall zur Befestigung an der Wand oder einer anderen permanenten Struktur; Halterungen für Toilettenpapier zur Befestigung an der Wand; Metallhandgriffe aller Art; Griffe für Glocken sowie Halterungen für Glockenkettchen; nicht-elektrische Läutwerke; Spucknapfe aus Metall; Spiegelrahmen aus Metall; Metallrahmen für Anschlagbretter; Türen, einschliesslich Aluminiumtüren und -türrahmen; Fensterrahmen, einschliesslich Eisen- und Aluminiumfensterrahmen; Aluminiumplatten zum Einfassen von Fenstern und Türen; Stossplatten für Schwenktüren; Scharniere und Türangeln aller Art; Türhalterungen, -anhangsvorrichtungen, -roller und -arretierungen; Schiebefenster aller Art, einschliesslich deren Führungen; Arretierungen und Verschlüsse für Schiebefenster; Schieberiegel für Türen und Fenster mit Zubehörteilen; Wandverkleidungen; Fensterstangen; Moskitonetze aus Drahtgeflecht und Gefängnisgitter; Gitterwerke aus Aluminium; Geländer, einschliesslich solche aus Aluminium; Schutzgitter für Lampen; Fensterläden, Sonnenblenden sowie deren Gehäuse; Rolläden; Fensterblenden aus Metall; Dichtungsleisten für Fenster; Blendwände; Wasserwaagen; elektrische und elektronische Geräte und Instrumente sowie deren Teile und Zubehörteile, nämlich elektrische Generatoren, Regler und Leiter; Verbindungselemente, Anschluss- und Abzweigkasten; elektrische Verteilerklemmen; elektrische Schalter; Transformatoren; Elektro-Magnete; Relais aller Art; Stecker zum Aufladen von Batterien; Stromabnehmer aller Art; Blinklichter; Lampen und Laternen aller Art, einschliesslich Kerostin-, Gas- und elektrische Lampen und Laternen, einschliesslich Kronleuchter, Schiffslampen, Signallampen, Stellwerklampen, sowie Handlaternen mit Batterie; Schiffbeleuchtungsanlagen sowie -geräte, einschliesslich deren Teile; Kerzenleuchter; Brenner für Oellampen und Oellaternen; Dichte für Oellampen und Laternen; Scheinwerfer. (Int. Kl. 4, 6, 7, 9, 11, 12, 17, 19, 20, 21, 24, 26, 34)

## ADLAKE

278769. Date de dépôt: 30 septembre 1975, 20 h.  
Rubatex Corporation, Bedford (Virginie, USA). — Fabrikation et commerce.

Feuilles de caoutchouc cellulaire imperméable pour la fabrication de vêtements de protection contre l'eau. (Cl. int. 17)

## RUBATEX PETITE - 2

278770. Date de dépôt: 30 septembre 1975, 20 h.  
Rubatex Corporation, Bedford (Virginie, USA). — Fabrikation et commerce.

Feuilles de caoutchouc cellulaire imperméable pour la fabrication de vêtements de protection contre l'eau. (Cl. int. 17)

## RUBATEX PETITE - 3

278771. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1975, 17 Uhr.  
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Zigaretten, Zigarren; Filtermundstücke für Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)

## LONG JOHNS

278772. Date de dépôt: 29 mai 1975, 12 h.  
Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, Genève. — Fabrikation et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

## DINITA

278773. Hinterlegungsdatum: 4. September 1975, 20 Uhr.  
Keller & Co. Aktiengesellschaft, Weier 278, Klingnau (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Trennwände. (Int. Kl. 19, 20)

## KELLER PNEUMATICA

278774. Date de dépôt: 30 juin 1975, 17 h.  
Pioneer Concrete Hispania, S.A., Calle General Mola 118, Madrid 2 (Espagne). — Fabrikation et commerce.

Béton, ciment, mortier, plâtre et gravier; béton pré-mélangé; matériaux de construction, pierres artificielles, tuyaux pour la construction des routes, maisons transportables, monuments et cheminées; tous ces produits étant en béton, ciment, mortier, plâtre et gravier ou à base de ces éléments. (Cl. int. 19)

## PIONEER CONCRETE

278775. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.  
Yvan Bur, Lindenstrasse 30, Orpund (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

## BUR

278776. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> juillet 1975, 24 h.  
Victor Hauser et Fils, Vauxmarcus (Neuchâtel). — Production et commerce.

Roses et rosiers. (Cl. int. 31)

## YESTERDAY

278777. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1975, 17 Uhr.  
F. Dürst AG Isokorkwerk, Oberweningen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Warmwasser-Heizungsanlagen und deren Bestandteile, wie Wärmetauscher, Heizkörper, Sonnenwärme-Kollektoren. (Int. Kl. 11)

## PID

278778. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1975, 17 Uhr.  
Aktieselskabet Alfred Benzon, Halmtorvet 29, Kopenhagen V (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Kaugummi und Pastillen. (Int. Kl. 30)

## BEN-TI

278779. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1975, 17 Uhr.  
Dainippon Ink Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha (Dainippon Ink and Chemicals, Incorporated), No. 35-58, 3-choime, Sakashita, Itabashi-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel; Fleischextrakte; Konserven; lebende Tiere; Futtermittel; Hefe für Futtermittel. (Int. Kl. 29, 31)

## VITON

278780. Hinterlegungsdatum: 26. September 1975, 20 Uhr.  
Konrad Lacher & Co., Bahnhofstrasse 32, Altstätten (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Sonnenelemente und -kollektoren, dazugehörige Heizsysteme sowie elektrische Elemente zur Verwendung in Verbindung mit den vorgenannten Erzeugnissen. (Int. Kl. 9, 11)

## SOLTHER

278781. Date de dépôt: 28 juillet 1975, 17 h.  
Omni-Pharm S.A. (Omni-Pharm AG) (Omni-Pharm Ltd.), Barfüsserplatz 6, Bâle. — Fabrikation et commerce.

Brosses à dents, dentifrices. (Cl. int. 3, 21)

## PAROGENCYL

278782. Date de dépôt: 26 septembre 1975, 20 h.  
A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, Genève. — Fabrikation et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 158952 de A. Droz et fils, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1975.

Vins de Malaga. (Cl. int. 33)

## DIPLOMATA

278783. Hinterlegungsdatum: 4. August 1975, 20 Uhr.  
Peter Steiger-Bossard, Schöllisstrasse 25, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Dichtungs- und Isoliermittel, Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies, Holz und Glas als Baumaterialien, Sonnenkollektoren, Sonnenenergiespeicher. (Int. Kl. 11, 17, 19)

## PLENAR

278784. Date de dépôt: 4 août 1975, 18 h.  
Revendication de priorité: Italie, 13 février 1975.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Combustibles et matières éclairantes gazeux; récipients en métal ou en matière plastique pour gaz liquéfié ou comprimé; appareils de chauffage, d'éclairage, de cuisson et de réfrigération fonctionnant au gaz. (Cl. int. 4, 6, 11, 20)

## POPGAZ

278785. Date de dépôt: 6 octobre 1975, 18 h.  
The Mettoy Company Limited, Euston Centre, 374 Euston Road, Londres N.W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Gramophones, phonogrammes, appareils et instruments pour l'enregistrement et la reproduction du son. (Cl. int. 9)

METTOY  
MUSIC MAKER

278786. Hinterlegungsdatum: 7. August 1975, 17 Uhr.  
Phoenix Burners Limited, 10, De Walden Court, 85, New Cavendish Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen, einschliesslich Teile und Bestandteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 11)

## NOR RAY VAC

278787. Hinterlegungsdatum: 8. August 1975, 18 Uhr.  
Galactina AG, Belp (Bern). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## TRAUMA-GILVIN

278788. Hinterlegungsdatum: 8. August 1975, 20 Uhr.  
Latelin AG, Haldenstrasse 31, Zürich. — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warengabe der Marke Nr. 156196. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1975 an.

Whisky. (Int. Kl. 33)

## COUNTRY-CLUB

278789. Hinterlegungsdatum: 13. August 1975, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 19. Februar 1975.  
Coala AB, Rydaholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)

## COALA

278790. Date de dépôt: 24 septembre 1975, 8 h.  
François Bapst S.A., 13, chemin des Croisettes, Epalinges (Vaud). — Commerce.

Produits antimites; savons désinfectants; produits désodorisants. (Cl. int. 3, 5)

## DEOBLOC "RORO"

278791. Date de dépôt: 15 août 1975, 12 h.  
Société vaudoise pour la protection des animaux (SVPA), 25, rue Terreaux, Lausanne (Vaud). — Marque collective.

Oeufs produits par des poules gardées au sol, sans cage ni batterie. (Cl. int. 29)

## OEUF SOLAIR

La marque est exécutée en rouge.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1975

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion verzeichnet der schweizerische Aussenhandel im Oktober 1975 erneut eine rückläufige Entwicklung. Dabei ist die Wertabnahme der Einfuhr (-21,7%) - wie schon in den vorangegangenen Monaten - wesentlich ausprägter als jene der Ausfuhr (-4,0%). Der Index der Mittelwerte zeigt, dass die Preise der Importwaren um 5,3% gesunken und jene der Versandprodukte um 2,2% gestiegen sind, so dass sich der reale Rückgang auf 16,8 bzw. 6,4% beläuft.

Im Vergleich zum Oktober 1974 hat sich die Einfuhr um 847,0 Mio auf 3061,4 Mio Fr. vermindert, während die Ausfuhr um 131,6 Mio auf 3160,2 Mio Fr. abgenommen hat. Demzufolge schliesst die Handelsbilanz mit einem Aktivsaldo von 98,8 Mio Fr., nachdem im Vergleichsmonat 1974 ein Defizit von 616,6 Mio Fr. ausgewiesen worden war. Die Austauschrelation (Exportwert in Prozenten des Importwerts) hat sich innert Jahresfrist von 84,2% auf 103,2% verbessert.

In den ersten zehn Monaten des laufenden Jahres beläuft sich die schweizerische Einfuhr auf 28 869,8 Mio Fr. und die Ausfuhr auf 27 355,4 Mio Fr. Gegenüber der Vergleichsperiode 1974 bedeutet dies eine Verminderung der Importe um 7535,1 Mio oder 20,7% und der Exporte um 1976,5 Mio oder 6,7% (Januar-Oktober 1974: +21,3% bzw. +20,8%). Berücksichtigt man den Preisrückgang der Zufuhren um 2,9% und die Verwertung der Auslandlieferungen um 3,7%, ergibt sich real eine Abnahme der Einfuhr um 17,8% und der Ausfuhr um 10,1% (+0,3 bzw. +6,9%). Das Handelsbilanzdefizit hat sich um 5558,6 Mio oder 78,6% auf 1514,4 Mio Fr. vermindert.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Oktober 1975 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur suisse en octobre 1975

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, la valeur du commerce extérieur de la Suisse a connu une nouvelle régression en octobre 1975. Comme durant ces derniers mois, les importations (-21,7%) ont été touchées plus fortement que les exportations (-4,0%). Il ressort de l'indice des valeurs moyennes que les prix ont baissé de 5,3% à l'entrée et augmenté de 2,2% à la sortie, de sorte que le recul réel se monte respectivement à 16,8 et à 6,4%.

L'importation a diminué de 847,0 millions, en comparaison d'octobre 1974, pour se fixer à 3061,4 millions de francs, et l'exportation de 131,6 millions, pour se chiffrer à 3160,2 millions de francs. Par conséquent, la balance commerciale boucle avec un solde actif de 98,8 millions de francs, après avoir accusé un déficit de 616,6 millions de francs dans le mois correspondant de l'année dernière. Le taux de couverture des importations par les exportations s'est amélioré, passant de 84,2% à 103,2%.

Durant les dix premiers mois de l'année en cours, les achats suisses se sont élevés à 28 869,8 millions de francs et les ventes à 27 355,4 millions. Par rapport à la période correspondante de 1974, ces chiffres signifient une réduction de 7535,1 millions ou de 20,7% à l'entrée et de 1976,5 millions ou de 6,7% à la sortie (janvier-octobre 1974: respectivement +21,3 et +20,8%). Compte tenu de la baisse des prix de 2,9% à l'importation et du renchérissement de 3,7% à l'exportation, il s'ensuit une contraction réelle de 17,8 et 10,1% (+0,3 et +6,9%). Le passif de la balance commerciale a faibli de 5558,6 millions ou de 78,6% pour s'établir à 1514,4 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en octobre 1975 paraîtra dans quelques jours.

Neue Abonnementspreise ab 1976

Seit 1973 sind die Abonnementspreise des Schweizerischen Handelsamtsblattes und der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» unverändert geblieben. Zu unserem Bedauern sehen wir uns gezwungen, aufgrund der stark gestiegenen Kosten im Druckereigewerbe, die Abonnementspreise ab 1. Januar 1976 wie folgt zu erhöhen:

Schweizerisches Handelsamtsblatt	
Schweiz Kalenderjahr	Fr. 40.—
Halbjährlich	Fr. 24.—
Ausland Kalenderjahr	Fr. 50.—
Die Volkswirtschaft	
Schweiz Kalenderjahr	Fr. 48.—
Ausland Kalenderjahr	Fr. 56.—
Einzelfeft	Fr. 6.—

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1976

Depuis 1973 les prix d'abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que ceux de la revue mensuelle «La Vie économique» sont restés inchangés. Par suite d'augmentations importantes dans la branche des arts graphiques, nous sommes malheureusement obligés d'adapter, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976, les tarifs d'abonnement comme il suit:

Feuille officielle suisse du commerce	
Suisse Année civile	Fr. 40.—
6 mois	Fr. 24.—
Etranger Année civile	Fr. 50.—
La Vie économique	
Suisse Année civile	Fr. 48.—
Etranger Année civile	Fr. 56.—
Exemplaire séparé	Fr. 6.—

Nous vous prions d'en prendre note et vous remercions d'avance de votre compréhension.

Feuille officielle suisse du commerce

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 14. November 1975  
Cours de conversion sans engagement dès le 14 novembre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.88
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 44.70
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 103.70
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 69.50
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.52
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3970
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.89½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 101.—
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 48.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.66
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 61.15

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Hunzenschwill: Schweiz, Kranken- und Unfallkasse Konkordia Sektion Hunzenschwill 50-5879.  
Hiltikon: Keller Manfred 84-26723.  
Hiltwilten: Risi Marlen 84-27514.  
Illnau: Blessing Yvonne 84-27519.  
Ipsach: Witschger Pierre 25-14615.  
Jona: Duff Gaudenz 90-35489. - Lengyel Maria 90-35492. - Weber Roland 90-35488.  
Jonigny: Midi Michèle 18-2830.  
Juriens: Hautier Claude entreprise de maçonnerie 10-8023.  
Kallnach: Zitterli-Ryser Hans 25-43749.  
Kappel SO: Schultess-Lack Ernst und Flora 46-8717.  
Kehrsiten: Blättler-Hürschler Ernst und Margrit 60-62373.  
Kerns: Flick Maria 60-63494.  
Kilchberg ZH: Pfeiffer-Bodart M. und C. 17-40048.  
Kirchberg BE: Jmhof Silvia Alchenflüh 34-15242. - Scheidegger Heinz 34-9691. - Wild Alfred 10-47415. - Ruter Hans 34-7545.  
Kleinandelfingen: Brügger Isabelle 84-27520.  
Kloten: Fröhlich-Giese R. und G. 17-40037. - Guber Werner 17-40039. - Gut Elfriede 17-40038. - Gymnata Ruth Schorer-Herzig dipl. Gymnastiklehrerin 80-52595.  
Köniz: Roner Armon eidg. Beamter Schlieren b. Köniz 30-67201. - Wegmüller Karl eidg. Beamter 30-67213.  
Kradolf: Biotter AG 85-4345.  
Kreuzlingen: Cloetta Monica Fotografin 85-9621. - Roten René Gravuren 85-3937.  
Kriegstetten: Gemeindefreizeitsamt Halten 45-3524.  
Kriens: Dioszegi Arpad 60-43658. - Hunziker Jean 60-63495.  
Küblis: Kaufhaus Egli 70-3850.  
Küsnacht ZH: Verein zur Erweiterung der Heilpädagogik 80-44626.  
Landschaft: Schlimm Marcel Bauunternehmung AG 87-166.  
Lamone-Cademprno: Paoli Alberto 69-18440.  
Landquart: Klassenzusammenkunft 1942 70-18072.  
Langenbruck: Grossebacher Gotfried Werkstätteangest. 40-48077.  
Langenthal: Zürcher Otto 49-488.  
Langnau b. Reiden: Männerchor 60-16752.  
Langnau im Emmental: Hofstetter Marianne 34-7153.  
Laufen: Hilfsverein der evang. ref. Kirchgemeinde 40-23332. - Philipp-Otto H. und E. 40-48091.  
Lausanne: Abdelrahman Mohammed 10-47438. - Banderet Mario 10-47430. - Beney Raynald 10-45513. - Blanc Louis 10-47380. - Blanc Nadine 10-47397. - B'nai Brith Loge Edmond Fleg 10-10362. - Bochud Philippe 10-58499. - Centre du plan mondial de la MIU société internationale de méditation 10-11124. - Constantin Françoise 10-47419. - De Pablo Maria-Mercedes 10-47434. - Di Pietro Salvatore 10-47422. - Drayer Jocelyne 10-47425. - Ducraux Michel 10-47384. - Ducret Gilbert 10-47426. - Eggen Jean-Michel 18-8473. - Erni Alois 10-47400. - Fornerod Gaston et Anysie 10-47432. - Fuchs Pascal 10-45517. - Genet Maurice et Blanche 10-47431. - Gilliland Albert 10-47424. - Gilliland Gustave 10-47427. - Gilliéron Yves 10-47421. - Gonzales José Manuel et Flora 10-47394. - Gret Pierre et Catherine 10-47429. - Guex Louis 10-61716. - Henry Roland 10-47409. - Herdi Jacqueline 10-47413. - Nielsen Viveca 10-47439. - Pichard Mary-Line 10-47420. - Racine Raymond et Elsieh 10-47396. - Ramel Jeanne coiffeuse commerce de gros coiffure cosmétique 10-17575. - Schaefer Yolande 10-47423. - Simili Siegfried 10-45516. - Spahr René 10-47386. - Valentin Mario et Adolorata 10-47401. - Zellweger Jean-Pierre et Ariane 10-47406.  
Lausen: Trachler-Guldenmann Urs Verwaltung Chalet Isabelle 40-20245.  
Lehrnau: Studer Urs 50-11453.  
Leuk Stadt: Ambühl Leander Schreinerei Innenausbau 19-8307. - Nater Katharina 19-21247.  
Locarno: Casa dei bambini Muraito 65-4350. - Giovanelli Giacomo e Romea 65-11529. - Mühlthaler Franz e Theres 65-20105. - Wyrsch-Clarke Werner e Jacqueline 65-20104.  
Lodrino: Vogel Alberto 65-11297.  
Lohnau: Krummenacher Josy 45-10179.  
Lorstorf: Kohler-Indergand René 46-12588.  
Lotzwil: Studer-Loosli Beat und Ruth 49-5174.  
Lucens: Mairano Fiore 10-47388.  
Lugano: Bozzolo-Vetter Dario e Regula 69-18435. - Caretoni Renato 69-18429. - Diotti Jolanda 69-16990. - Huber Willi 69-18426. - Joe St. Michel di Ivano Lonati 69-4015. - Pfund René 69-13977. - Scuola di avviamento commerciale 69-8507. - Stalder-Babli Wanda 69-18432.  
Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Thurgauische Kantonalbank  
Staatsgarantie

6¾% Anleihe 1975-89  
von Fr. 25 000 000

- Anleihezweck: Konversion bzw. Rückzahlung der am 30. November 1975 fällig werdenden 4% Anleihe 1963-75 von Fr. 25 000 000.
- Laufzeit: 14 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich.
- Emissionspreis: 100,75%.
- Zeichnungsfrist: 17. bis 21. November 1975, mittags.
- Liberierung: 30. November 1975 für Barstücke. Auf Liberierungen an den Bankschaltern am 1. Dezember 1975 wird kein Verzugszins berechnet.
- Kotierung: Börsen von Basel und Zürich.

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Weinfelden, den 16. November 1975

Thurgauische Kantonalbank

Kanton Basel-Landschaft

Ausgabe einer

6¾%

Anleihe 1975-89 von Fr. 50 000 000

bestimmt zur Finanzierung dringend notwendiger Bauten und Anlagen.

Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 14 Jahre.

Abschnitte:  
Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000  
mit Jahrescoupons per 10. Dezember.

Kotierung:  
Basler und Zürcher Börse.

Ausgabepreis: 100,75%

Barzeichnungen werden in der Zeit vom 17. bis 21. November 1975, mittags, von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

16. November 1975

Basellandschaftliche Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken Kartell Schweizerischer Banken

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

## Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft, Zürich

Den Partionären der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die

### 42. ordentliche Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 27. November 1975, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bellerivestrasse 17, Zürich 8,** einberufen worden ist.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1974/75.
2. Vorlage der Jahresrechnung per 30. Juni 1975.
3. Bericht der Kontrollstelle vom 27. August 1975.
4. Genehmigung der Jahresrechnung.
5. Entlastung der Geschäftsorgane.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahlen.
8. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Inhaber von Partizipationscheinen am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

## ITES, Impression Traduction Edition Services SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le **mercredi 3 décembre 1975, à 14 h., dans les locaux de Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, à Genève.**

**Ordre du jour:**

1. Constitution de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Délibérations et approbation des comptes et des rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election des contrôleurs des comptes.

Les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs concernant l'exercice 1974 seront à disposition des actionnaires au siège de la société, rue de la Mairie 6, à Genève, 10 jours avant l'assemblée.

Genève, le 13 novembre 1975

Le conseil d'administration

## 5¾% Anleihe 1968-80 von sFr. 15 000 000 nom. Finanzierungsgesellschaft VIKING, Zürich

(Valorennummer 123.341)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird per 15. Januar 1976 die erste Rate von Fr. 3 000 000 zur Rückzahlung fällig. Bei der am 28. Oktober 1975 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung sind folgende 8000 Obligationen von je Fr. 1000 Nennwert zur Rückzahlung per 15. Januar 1976 ausgelost worden:

41-50	3341-3350	6491-6500	9581-9590	12531-12540
151-160	3351-3360	6501-6510	9641-9650	12541-12550
181-190	3531-3540	6531-6540	9671-9680	12611-12620
211-220	3561-3570	6601-6610	9681-9690	12621-12630
261-260	3641-3650	6771-6780	9691-9700	12661-12670
271-280	3681-3690	6821-6830	9711-9720	12671-12680
301-310	3741-3750	6831-6840	9841-9850	12701-12710
311-320	3851-3860	7041-7050	9861-9870	12741-12750
321-330	3861-3870	7131-7140	9871-9880	12781-12790
331-340	3931-3940	7251-7260	9881-9890	12821-12830
351-360	3961-3970	7291-7300	9891-9900	12851-12860
381-390	3981-3990	7421-7430	9971-9980	12891-12900
621-630	3991-4000	7451-7460	10031-10040	12901-12910
731-740	4011-4020	7461-7470	10041-10050	13001-13010
781-790	4111-4120	7511-7520	10131-10140	13041-13050
951-960	4121-4130	7591-7600	10191-10200	13071-13080
981-990	4131-4140	7681-7690	10211-10220	13091-13100
991-1000	4191-4200	7681-7690	10221-10230	13151-13160
1051-1060	4211-4220	7811-7820	10241-10250	13171-13180
1101-1110	4221-4230	7831-7840	10301-10310	13201-13210
1111-1120	4271-4280	7921-7930	10351-10360	13241-13250
1181-1190	4371-4380	7961-7970	10381-10390	13271-13280
1221-1230	4441-4450	7991-8000	10411-10420	13301-13310
1261-1270	4701-4710	8141-8150	10441-10450	13361-13370
1301-1310	4731-4740	8191-8200	10551-10560	13371-13380
1461-1470	4771-4780	8251-8260	10601-10610	13391-13400
1471-1480	4801-4810	8271-8280	10621-10630	13401-13410
1481-1490	4821-4830	8381-8390	10641-10650	13421-13430
1681-1690	4921-4930	8391-8400	10711-10720	13521-13530
1721-1730	4951-4960	8411-8420	10761-10770	13601-13610
1821-1830	5001-5010	8511-8520	10881-10890	13681-13690
1841-1850	5041-5050	8581-8590	10921-10930	13691-13700
1951-1960	5071-5080	8631-8640	10981-10990	13711-13720
1961-1970	5121-5130	8651-8660	11111-11120	13741-13750
1981-1990	5221-5230	8701-8710	11221-11230	13751-13760
2001-2010	5291-5300	8771-8780	11271-11280	13781-13790
2071-2080	5371-5380	8791-8800	11311-11320	13891-13900
2191-2200	5381-5390	8821-8830	11451-11460	13921-13930
2291-2300	5441-5450	8851-8860	11511-11520	13971-13980
2311-2320	5481-5490	8881-8890	11581-11590	14001-14010
2321-2330	5531-5540	8891-8900	11601-11610	14071-14080
2341-2350	5551-5560	8941-8950	11631-11640	14091-14100
2371-2380	5601-5610	8961-8970	11651-11660	14111-14120
2381-2390	5621-5630	9111-9120	11661-11670	14141-14150
2411-2420	5641-5650	9121-9130	11681-11690	14161-14170
2491-2500	5691-5700	9141-9150	11721-11730	14181-14190
2541-2550	5761-5770	9151-9160	11761-11770	14211-14220
2581-2590	5821-5830	9171-9180	11801-11810	14271-14280
2731-2740	5861-5870	9191-9200	11871-11880	14361-14370
2761-2770	5981-5990	9211-9220	11891-11900	14391-14400
2831-2840	6031-6040	9281-9290	11901-11910	14511-14520
2881-2890	6071-6080	9291-9300	11981-11990	14531-14540
2931-2940	6101-6110	9301-9310	12021-12030	14691-14700
2961-2970	6201-6210	9331-9340	12101-12110	14721-14730
3001-3010	6211-6220	9371-9380	12121-12130	14781-14790
3061-3070	6281-6290	9391-9400	12221-12230	14801-14810
3181-3190	6311-6320	9421-9430	12311-12320	14811-14820
3191-3200	6371-6380	9471-9480	12341-12350	14841-14850
3251-3260	6461-6470	9511-9520	12391-12400	14911-14920
3291-3300	6481-6490	9571-9580	12451-12460	14951-14960

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 15. Januar 1977 und folgenden, vom 15. Januar 1976 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel

sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen  
Geschäftsstellen

Zürich, 28. Oktober 1975.

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

Certificats au porteur d'actions

## Imperial Chemical Industries Ltd

### Avis de dividende

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne, le 11 novembre 1975, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1975 de P. 6,9493 net (6,9493%). Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 35%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 8 septembre 1975.

En conséquence, le coupon N° 34 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève est payable à nos caisses depuis le 14 novembre 1975 à raison de:

fr. - 3644 net par action

soit la contrevaletur de P. 6,9493 net au cours de 5,41 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 14 novembre 1975

Ferrier Lullin & Cie  
Lombard Odier & Cie

Pictet & Cie  
Hentsch & Cie

**Wir finanzieren auch  
die Anschaffung  
von Investitionsgütern  
wie:**

Einrichtungen von Drogerien, Concessionen,  
Restaurants, Verkaufsautomaten, Kühlanlagen.

Büromaschinen, Registrierkassen,  
Datenverarbeitungs-Geräte.

Werkzeuge, Holzbearbeitungs-, Bäckerei-, Baumaschinen

Liefer- und Lastwagen,  
landwirtschaftliche Fahrzeuge.

**BANK FINALBA**  
Tochtergesellschaft des Schweizerischen Bankvereins

Direktion, 8001 Zürich Löwenstrasse 29/31 Telefon 01 26 63 30  
Basel Genf Lausanne

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung  
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



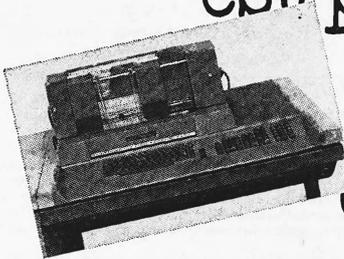
**Numeral S.A.**

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60  
Telefon (021) 35 54 64 5

Deux points sont élucidés. Vous possédez l'ordinateur RUF-PRAETOR qui convient et cet ordinateur est prêt à fonctionner. Maintenant, il se pose la

question no 3:

# Votre ordinateur RUF-PRAETOR est programmé pour vous - et après?



RUF est encore à votre service après votre achat. Veuillez prendre la peine de lire ce qui suit:

1. Une fois les essais terminés, l'ordinateur RUF-PRAETOR est donc prêt à entrer en service. Nous le mettons en place dans votre entreprise avec tous les dispositifs complémentaires voulus.
2. Votre personnel est instruit exactement et familiarisé avec toute votre installation. Lorsque vous changez de personnel, nous sommes là pour répondre à vos questions.
3. Nous maintenons le contact avec nos clients par des contrôles périodiques. Notre organisateur vient s'assurer que tout est en ordre, que le programme fonctionne correctement et que l'installation vous donne satisfaction. Ces visites sont également l'occasion d'examiner de nouveaux problèmes et d'en trouver la solution qui convient.
4. RUF-PRAETOR s'adapte à la croissance de votre entreprise. Système et Software

peuvent être complétés. Il est possible de connecter, en tout temps, de nouveaux appareils périphériques.

5. Les entreprises possédant un ensemble électronique ont besoin d'un service prompt et rapide. L'important réseau des centres de service RUF, répartis dans toute la Suisse, vous donne la garantie que l'expression «prompt et soigné» répond à la réalité. Afin que vous puissiez bientôt profiter de tous les avantages que vous offre l'Organisation RUF, consultez-nous. Appelez



**COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme,**  
1001 Lausanne, Tél. 021-227081,  
Pont-Bessières 3 / rue St-Martin 3

Agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lucerne,  
Lugano, Neuchâtel, St-Gall, Zurich

Günstige Gelegenheit! Zu verkaufen Nähe Freiburg, schönes

## 12-Familienhaus (Baujahr 1972)

Eigenkapital nur Fr. 299 000.- Bruttorendite 8,2%  
Solvente und ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskünfte unter Chiffre D 901630-05 an Publicitas, 3001 Bern.

### Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62172

Das Prämiensparheft Nr. 513.289/04 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, Hauptsitz, mit einem Guthaben von Fr. 2287.05 per 31. Januar 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 28. Oktober 1975

Einsatzfreudiger Vertreter, 39, sucht neuen Wirkungskreis im

### Aussendienst

Zentralschweiz/Aargau bevorzugt. Geschäftskundschaft, Dauerstelle. Auto vorhanden.

Offerten sind erbeten unter Chiffre Z 25-302963 an Publicitas, 6002 Luzern.

**Fenster mit Massen die passen**

Fenster Kiefer liefert kurzfristig Fenster nach Ihren Massen

für Umbauen, Renovierungen, Haus-Sanierungen

Fenster Kiefer AG  
Bachstrasse 15  
8038 Zurich  
Telefon 01 45 24 55



### H. Homberger

Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Zu vermieten zirka 140 m<sup>2</sup>

### Büroraum im Zentrum von Zürich

Tel. 01/33 44 88

### Bülah ZH

Auf 1. April 1976 oder nach Uebereinkunft zu vermieten

### Lager- evtl. Fabrikationsraum

mit Büroraum und sep. WC-Anlagen. Zirka 370 m<sup>2</sup>, gute Zufahrt, eigene Laderampe, Nähe Autobahnausfahrt. Mietzins: Fr. 45.- pro m<sup>2</sup> inkl. Heizung.

Auskunft und Vermietung durch: Trevag, Treuhand- und Verwaltungs-AG Bülah, Kasernenstrasse 6, 8180 Bülah, Tel. 01 / 80 78 58.

## NANOTRONIC



### Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuna Suter AG  
Uetlibergstrasse 360  
8045 Zurich  
Tel. 01-33 86 36/37

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

### Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.

### TELEPRONT TELEFONIEREN



### Telefonieren leicht gemacht

SP-10 ist ein völlig neues, PTT-geprüftes Zusatzgerät zum Telefon. Ohne jegliche Umstellung an der Telefonanlage bietet SP-10 entscheidende Vorteile.  
Teilnahme für alle Nummern • Rasche Bedienung • Jede Besetzt • Speicher für 10 Telefonnummern • Anschluss an jedes Telefon möglich • Preis ausserordentlich günstig  
SP-10 ist formlos und klein, nur 13 cm x

TELEPRONT Peter Gilti Tel. 061 51 15 25  
Postfach 4126 Riehen oder 061 26 88 75

**COUPON** TELEPRONT Peter Gilti  
Bitte senden Sie uns Ihre Dokumentationen  
Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/01 \_\_\_\_\_ **HAB**

## Selma-Geschenk-Packung mit Tessiner Spezialitäten



Ein Vorgeschmack von Weihnachtsfreude im Kreise Ihrer Angehörigen, Ihrer Freunde und treuen Kunden.

Fr. 36.- Verpackung und Postsendung inbegriffen.

Wir senden auch ins Ausland.

Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.

**SELMA SA, 6963 Pregassona**

Telefon (091) 51 33 31/32

Haben Sie die Absicht,

### Investitionen in Kanada

zu tätigen in unüberbauten oder überbauten Grundstücken, Farmland, Wohn- oder Geschäftshäusern? Dann lassen Sie sich von uns orientieren. Wir verfolgen diesen Markt aufmerksam und sind in der Lage, die Spreu vom Weizen zu trennen.

Stovag Aktiengesellschaft für Stockwerkeigentum und Verwaltungen, Dufourstrasse 35, 8008 Zurich, Tel. 01 / 47 99 80

Zu verkaufen

### Industrieland 2375 m<sup>2</sup>

an idealer Lage von Heimberg mit direktem Anschluss an Autobahn.

Solvente Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre L 901714 an Publicitas, 3001 Bern.

### Inserate im SHAB haben Erfolg!

Gutfundierte Handelsfirma im bernischen Seeland sucht

## CHEFBUCHHALTER

nicht unter 35 Jahren alt, mit Erfahrung auch im Personalwesen. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache Bedingung.

Interessante Dauerposition. Diskretion zugesichert.

Offerten mit Zeugniskopien und Photo unter Chiffre D 920439 an Publicitas, Neugengasse 48, 2501 Biel.